

АИ728/1
5

2658 б/кн 512

Акшэ 45 ур.

Түньясэ пролетар-влак, ушныза!

У В И Й

СЫЛНЭ МУТАН, СҮРЭТАН ЖУРНАЛ



№ 11

1929 ий Октабр

№ 11

М.Хожин
12/11 - 28 г.

Йошкар Ола, Маребиздат.

В у й л ы м а ш.

Вэлых

1. В. Сави. Йошкар Октабрь (почеламут)	2
2. А. Йузыкайн. Спиритон (оїлымаш)	3
3. С. Т. Сэмиров. Кузык (пиес)	8
4. Мыскара	12
5. Смирнов Кавырла. Ош тага (оїлымаш)	13
6. С. Г. Чавайн. Дээртир-влак (повесть)	15
7. Шабдар Осып. Ўдырамаш корно (оїлымаш)	19
8. Пётыр Пайдуш. Мыскара-влак	24



Түньясэ пролетар-влах, ушныза!

Н-
Мар. ж.

У-11

У В И Й

Гос. Публичн. Б-ка
1929.

Об. экз. Лнгр.

тылчэ йыда лэкшэ, сылнэ мутан, сүрэтан

журнал.



№ 11

1929 ий Октёбрь.

№ 11

Йошкар-Ола

1929 ий

В. Сави.

Йошкар Октябрь.

Түжэм индэш шүдö латшым ий!

Түньяш пурыш у вий!

Шэмэрэн түнг сэngымаш корно

Октябрь шүльыш дэн

Лэктэ йыбыртэн!

— Йомжо пүрмö!..

Октябрь, вийан, кэртшашан тый лий!..

* * *

Шэмэр, ойган, ындыралтэ - влак —

Ушналалтса тэ йэшлэ!

Йонголтса Лэнин ту йүмалнэ:

Сандалык уэм —

Күшкэш чэвэргэн!..

— Тошто, эрнэ!..

Йошкар Октябрь мүгырэн юла!

* * *

Октябрь тул дэн шарла Коминтэрн —

Шүдöр сэмын, чот волгэн!

Шэмэр түшкам сандалык мучко

Тöра ваштарэш

Кыньэлаш ўжэш!

— Йомжо, шучко!

Утлэна мэ Коминтэрн вий дэн!..

Түнья шэмэр - влаклан ЭС - ЭС - ЭС - ЭР

Эрык мурым шочыктэн!

Карман шотэш нуным авуралын,

Осал дэч арала,

Ситмыж дэч утара!

— Тан лий ЭС - ЭС - ЭС - ЭР - ын!

Тыжэч шарла түнья эрык эр!..

* * *

Пойан түшка ЭС - ЭС - ЭС - ЭР - ын

Пытартнэжэ йёршын!

Вара мална малаш лийэш мө?!

Укэ! Күрьышташ

Күлэш!.. Чот шураш!..

— Йошкар Армий!..

Тэбэ тудлан ўшанэна мэ!

* * *

Лэнин юлташ — Октябрь вуй — мэмнам

Сэнгаш ўжö чыланам!

Партий вожым пэнгьидэмдыш!

Партий Вэ - Кэ - Пэ!

Талэ улат вэт!..

— Лэнин шүльыш!

Тый вэлэ виктарэт корнынам!

* * *

Куатан лий,

Лэнин партий!

Шэмэрлан пуо

Корным уым!

Октябрь, шарлэ тый, шакшым сэнгэн!

Октябрь, пуро тый түньяш мурэн!

Октябрь, Октябрь, улат тый шэмэр пайрэм!



Д. Иузыкайн,

СПИРИТОН.

I.

Кугу мүшкыран, кугу вуйан, лудо шинчан, вичкыж йолан Спиритон урэмштэ модэш. Цэлэлч ончаш, тудо чылтык шонго карлик. Пазарлаш коштшо сатузо эртэн кайа гынат, йалысэ марий орваш шогам пыштэн кайа гынат,— коч кб эртиж,— Спиритон мундырала куржын мийат, пасэ капкам почэш. Ик кид дэнэ тудо капкажым чаракла, вэсжым эртишэ йэнг дээш шуйя „оксам пу“ манын йодэш.

Тудо капка воктэнэ изи таракан гай вэлэ койэш. Йужо, порырак сатузо кугуза, тудлан икрам шогам пса.— Мэ, ай улым, улым... манэш. Йужыжко ик кранчылым тудлан шуйя. Йужышт—осал рвээ сёас сатузышт изи рвээ капка почмыжлан, солам рүзгалтэн, таум ыштат. Солашт йижэх вэлэ шуктэн кодэш. Капкам пэтырмашёт, моч, Спиритон—«авай, ай, ай-ай-ай»—манын магралтат, пёртышкыжё куржэш. Вара кок кэчышкэн капка почаш лэкмэ огыл, тушкыла огэшат ончал.

Капка дэнэ пэчэ вэс могырышто уржа пасэ. Тушко йал вольык тэгак пура. Капка лийшнэ пурлашкат, шолашкат 100 важык нар, шурно ийннат пэш тошкантэш. Чыла годымат йал калыкын шинчашышт шкэ вольыкышт ок кой. Спиритон ачажын йорло Пётын ик комбыжо дэнэ кодшо ийн йэг дэч ашиш налмэ презыжэйамдэ почын кодымо капка гоч пасуш пуратат, пойлан-влак шинчаш пэрвойак койинчат.

— Пётр йа прээт, йа комбэт чыла годымат пасэ шурным тошкат. Йорло йолко, кудо пэчэт укэ, шкэ вольыкым йутым ашиш тёчэт. Ик пэрэз тырысан ага шурным пукшэн пытарышыч вэт. Кузя от вожыл, йорло йолко?—Ик эр дэнэ эрак йалысэ эн пойан Кырла кычкыра. Пётынын тёргажэ күдүлкө только. Тёргынээ пёрт кёргышкёй йанда вошт Кырла онча. Пётынын күвар побшэлнүжэ малмэ вакшыж погалтэ кийя.

— А-а, йолко пырыс, кызытак малэн кийэт! Йэн ындэ пасыштэ куралын нойэн, имныжымат кандара. Тынь, тынь, йорло ший, ўнардымэ, малэт. Уло, укэ ик прэздым пукшэн от кэрт. Токан гына мый дэчэм кочкашт йодыч вэт. Тугэ гынат, куралшаш годым малэт. Шошым йыда кочкаш йүдьгэш,—манэш.

— Кё тушто йүкла? Пётыр куралаш кайэн вэт!— Спиритон аважэ, Анна, пабчаж вэлым толшыжла кычкыра.

— Прэздым руалам. Пасэ гыч лук!—койа логарже дэнэ күжгү Кырла шаргыжэн.

Порт ончылно малмаж гыч помжалтиш Спиритон тёрштэн кынъэлэ, каласа:

— Чу, авий мый луктам.

Прэзым уржа кокла гыч авырэн, капка лишкэ кондэн шуктэн вэлэ ыльэ-капка почылто. Спиритон тидым шиждаг кодо.

— Чорт-влà-ак. Тэвэ, тэвэ тыланда, йорло пий-влак—шыдыж дэнэ шүлэн, пэнгигжын Кырла ломбо воштырим күшкёй нёлдал колтыш, прэзым йыжэх, йыжэх кок каны кэртмыжла чучо. Прэзэ—«ба-ак!»—кычкыральэ, пэл могырыш кадыргэн колтыш, вара вийнэн, шуйналтыш, туртын колтыш... Вара йыр савырнэн, пэчэ воктэн мийэн возо.

— Тэвэ тылатат.—Спиритонымат тугак Кырла кок каны йужэх, йужэх кэртмыжла лушшальэ.

— Ай, ай-ай-ай!.. Ава-ай!—Спиритон магралтэн колтыш... Капка воктэн шунгалтэ. Чэрлэ, күкшо йочан ушыжо кайыш.

Порт ончыг ончэн шогышо, Анна эргыж йүким кольят, лүйтлт курыж только.

— Кишкэ Кырла игшывэм пытарышыч вэт!—манын вэлэ шуктыш—Анналанат тупэшыжэ ломбо воштыр ыолын логальэ: „Ай-уй, йумыжат!—манын Анна кадыр гэнак колтыш.

— Вольыкда гын, пэтырза. Сурт пэчэдат лийжэ Мыйат киндым тэндан вэрч ѹдэн ом ул.

— Тунар гүурцэдым прээ тошкыш мо? Моло йэн вольыкын тыштэ коштмыжо тыйын шинчашт ок кой. Тэнгэчэ гына тэвэ мый эргым дэнэ лучко вуй ушкальм лу прэзим, кум ѿро*) шорыгым тышэч лукна вэт. Тудлан таум тыгэ штэт мо? Эй-эй-эй-эй, түнъажат чылт пойлан кидыштэ вэлэ вэ-эт!—Анна шортын колтыш. Эргыж лишкэ мийыш.

Спиритон умшаж гыч лынг шон йогэн. Йошкар пасма тувирыжо лавыргэн: ўумакыжэ шалын колтэн. Анна магырэн, Кырлам, чыла пойаным каргэн, Спиритоным пёртышкёй нумалын кайыш.

II.

Куралмагыч ачажэ пёртылью. Спиритонин уш пурэн магыра. Ачажэ тудын тувирым нёлдэн онча, Спиритон тувишто туплан йожэх кок какар вүр кандра кийя. Тувирыжат пижын. Пижшэ тувирыжым ачажэ тёргаш түнгальэ, Спиритоп кычкырал колтэн, маграш түнгальэ. Тувирыжым Пётр тёргэн нальэ. Сусыр туп нусылгыш вэлэ. Парниа дэнэ түкалташт ок лий:—Спиритон тупши чурэх вэлэ чучэш. Анна шортын, Кырлам кэртмыжла, монштымжла шудалэш.

— Эргымым Кырла кырэн сусыртэн,—манын, та кэчыштак старастын дэкат Пётыр мийыш.

*) ѿро—күтö.

— Шкэ винэмат улыда—шинчажым карын, шыдэштын пойан Изилай староста каласыш,—волында улоғын, шурно пасынто ида күтө Тушто шурним шуко пытарыктышыч ындэ. Тэвэ эша тыланэт штралым пыстыктэм. Вара түлэт. Пшел тышэц, күчизб!—маньят, Пётырим пёрт гыч поктэн вэлэ лукто.

Пётр вуйжым сакышат, Кырлам шудал, шудал пёртыль. Кырлам урэмэш ваш лийин Пётр, пэш кочэшт, кочэшт, шудалынат ончыш. Кырла мыйыкшымат *) ыш тарватэ. „Йора, сай лихэ!“—маньят, соторэн вэлэ воштылэш. Шудалын мом штэн кэртман? Йумыланат Пётр эрат, касат кумалэш. Энгэришкат мийэн, мийэн шүргым мушкин, Кырлалан энгэкым колташ йумо дэч йодэш. Эргыжмат парэмдаш удылэш. Аннат кэчын йумын сөрвала. Укэ. Йумо ок кол. Эргэ кэчын вэлэ туйга. Спиритон йүдш, кэчижэ лупшалтэш, човалана**) магыра. Вара тудын лужо дэнэ коваштыжэ вэлэ кодо. Шинча-влак вэлэ йылт-йолт йүлэн ончат. Нунат пэш нэллийн ончылтыт. Пётыр дэн ватыжын кугу ойго. Күзэ парэмдаш? Больнитсыш наангайэт ыльэ, мүндыр, 35 ўштыш вэр. Оксат укэ. Кочкаш киндат крэмкалэн налмаштэ вэлэ Кырлан јумбач сутыш шуаш гын,—шкэ казаматыш иктаж тылзылан пурэн ит шич. Сутшат пойан вэлыш вэлэ шога вэт. Эй, йумат, пүршижат! Могай энгэкыш пүтэралтна. Кэнэта шыдыхэ лэктин колтышат, Пётр витал кэ лэктин шкэ пырээжымат чумал колтыш. Тудыжо «ба-ак!» маньят, кадыргэн, пырдыж воктэн возо. Вара кум кэчэ ышат коч, вүдым вэлэ ёй, шинчаж дэн йыл-йол ончэн кийиш. Ты прээ шурно пасынто тыгак кыралтын суусыргэн пытэн вэт. Спиритонын суусыржо кок вүр кандра гыч йорашкэ вэлэ савырныш. Үндэ ончалашат лүдат вэлэ. Аважэ йораш ўйым шүралталэш. Тошто пасма туывир дэнэ цүтэрал пидалтэш. Ўй дэнэ гына күзэ эмлэн шуктэн кэртат. Йорам мушдымо лавран кид дэнат аважат, Спиритонат кучылтыт. Йора пушо вэлэ азгына **), күгэмэш.

Тэлэ йүштö кэчэт шуо. Спиритонын туп тугак йоранын шога. Иккана у толло туныктышо ўдыр вунын дэк только: йочан суусыргымын колын улмаш. „Эмлэн от мошто, сатдэн ок парэм“ маньэ. Гырлам шэнгэчшэ туныктышо пэш чот вурсыш. Спиритонын йоражым шолтымо лэвэ вүд дэнэ пэш сийин мушко. „Ала могай сар ўй гай“ мазым шүрыш. Шкэ дэчшэ тудо ош йандар пасмам (лустрам) көндэн. Спиритонын йоражым капшэ йыр пидэ.

— На! Арньяшкэн тидэ эмым тыгэ шүрө, Шкэнжым, эргычым, парэммэшкыжэ мочаш ит пурто. Вара ольян парэмэш. Укэ гын, эргыч чылт шүйин кола-маньят, Аннан кидэш бавкэ эмжым шуэн кодыш.

Арнья эртэмёнгтö туныктышо адак Спиритоным эмлэн кайыш.

III.

Вэс кэнэж шуо. Спиритонын ындэ туп парэмэн. Ийсэл пытэн. Спиритон утыр күшкэш, урэмшиштэ модэш.

Орваш илэ лышташан күз укшэрым лынг оптэн, такыр куралма гычшэ Пётыр пёртылэш. Вита ончыкыжо имнь-бжым кондэн шогалтыш.

— Аважэ, имнылан кургым луалтэн цуйан!—пёртшö вэлэш ончалын, нойшо Пётр каласыш. Имнэм туарыдэак, шкэжэ укшэр пужым вашкэн виташ нумалаш түнгальэ.

Ты жапыштэ изи Спиритон ала күшэч куржын тольо.

— Ачай, пүүм кондышыч мө?—йоча йодо.

— Ит кычкыр! Айда, тэвэ пүүм вашкэ нумалаш полшо. Йэг ыжнэ уж. Помэшилан ынышт увэртэ. Варажым ачам тыгэ, тугэ илэ пүүм кондыш, манын, йэнлан ит ойло. Тунам помэшык мэмнам пытара.

— Ачай, магай тугай помэшык?

— Түвö, тушто кожлам ужат. Вита лэч өрдүшкыла Спиритоным нынгайэн, Пётыр ончыкта.

— Түвö тушто койшо?

— Тушто, руш пайар, помэшик ила. Чодражэ тудын. Тудым мыланна ок пу. Налат гын, штралым түлжыкта. Пайар пэш ослал, шыдэ ***). Күгужан законат тудлан вэлэ полша, мэмнам йорло крэсаныкым шүклэн вэлэ шотла. Кызыт тый изи улат. Күгэмат гын, палэт. Нуно крэсаныкым түрлэн пэш ындырат вэ-эт. Эй, эргым, мэжэ ындэ шонгэмэйна. Мыланна поро илыш түвö садэ күрүк йүмалнэ. Тыланда илаш пэш йөсөй лийэш.

Спиритон кызыт изи, ончыко илыш лийшаш ушышкыжо ок пуро. Йумаштэ пойан Кырла тудым пасу капка воктэн тойа дэн лупшал сүмырмыжж кызытат мондальтийн огыл. Варажым тэлэ мартэ йора пошэн ындыралт киймыжат шүмыштыжак коштэш. Ту жап ушэшыжэ вочмо йыда, Спиритонын могыржат шэргылташ түнгальэ. Ачаж ойльмо, пайарат Кырлан гайак осалын чучэш. Сандэн тудо пайарланат, пойан Кырлаланат, моло пойланланат ындэ пэш сирыш. Сандэнэ изи түрвийжат важдык лийин колтыш, шинчажэ йүлаш түнгальэ. Ачажлан пум нумалаш адак полшаш пижэ.

— Мий, аватлан каласэ. Имнылан лугалтыжэ.

— Аваи шантгак лугэн йамдылэн.

— Йёра, тугэ гын.

Ты жапыштэ Спиритон пасу вэлыш ончальэ. Күрүк ўмбалсэ уржа кобла гыч кум йэн толмо, тудын шинчаш кэнэта койын колтыш.

— Ачай, тудо могай шэм вургэман йэн-влак тышкыла толыт?

Пётр ончальэ, лүдэн чытрайлтэн колтыш. Орваш кодшо чыла пужым күгүн элтальят, виташкэ вашкэ шупшын пуртыш. Имвымат туарышат, тушкак пуртэн шогалтыш, вита капкам шынк пэтырыш. Орважымат вашкэ вита шэнгээ шупшиш кайыш.

— Мланьыш илэ күз лышташ пудырго, воштыр йогэнитыс! Мом ышташ? Күшкэ чыкш? Лышташым Пё-

*) ёрыш.

**) Пёрдалэш.

***) Куатлана.

****) Шыдэ-шыдан.

тыр шкат погаш түнгальэ, Спиритонланат погаш күштыш. Коктынат вашкэрәк чыла лышташым пакчашкә, нуж коклашкә пәчә гоч кудалтышт.

— Ачай молан тугэ кудалтышна? — Спиритон нальда йодәш.

— Тып лий, эргым, мо ыштымым иктыланат ит ойлышт! Ок йөрө.

Пётыр дэн эргыжэ пёртыш пурышт. Пётр трупкаш тамакам тәмыйш, пыжыктән пёрыкат щупышылшаш вәлэ ыльэ, ыш шу. Староста төрзашкә (окнаш) толынат кычыральэ.

— Пётр, улат?

Пётырын чонжо йол пундашышкә йүж вәлэ волән кайыш. Вүйжым ала кё күгу-үш дәнә пәрән колтыш. Чылт аныргыш. Йодшо йүклан Пётр ваш мутымат пуэн ыш кәрт.

— А-а, сүкин сын, виташкә нумалын оптән.

— Оралдә гыч йүк шокта.—Ләк!..

— Эй, каварән кайшаш! Мом ышташ гын ындә?—манын шкә вүйя каласышат, Пётр ләктә. Спиритон пёрт ончыл омса коч ончал шогэн кодо. Тудат пәш лүдö. Изи кок шинчашт-влак вита вәлыш ончән тул гай йүләт. Йочан чурийжат ожсо дәч шуко, шуко йошкарғыш. Изи шүмҗө изи шагат гай пылт, пылт, пылт вашкән кыра. Чылтак йәңг кидыш вәрәштә изи мәрагиг тәвә! Ик могыр гыч ойгырән, лүдән ачажым чамана, вәс мотырым сәдә, вита ончылк толшо, күм рушым да, күжгө, күгу мүшкыран, йошкар пондашан, йошкар чурийан, шәм портыш шлапам ушпалшә пойан мариylan пәш шыдәштын. Ай, изиш күгәмам гын, ниным тышәчын кырән колтәм ыльэ. Молан мыйын ачам нуно тугэ пижыт?

— Мә йорло улына, мәмнап пуна укә. Мә винамат мө? — Спиритон шоналта.

— Тый сүкин сын, пайар кожлам рүннат! — Күжгө руж шыдәшкыш, тойажым, ёрмалгән шогышо, Пётр күгизан вәлыш рүчкала.

— Мый йамдә румо чытырым гына погышым вәт, господин довәрәнй. Тыштә уеш-влак вәлэ вәт.

— Молчать, сүкин сын, сволочь! Давай шкәндүн клачәдым кычкә, чәйчас чыла тидә пүым пайар оралдыш намийж! Варажым пайарлан 10 тәнгә штрапым түләт,—манъя пайарын довәрәнйижэ.

— Господин довәрәнй, тудын имнышкә укә. Тидә Акрайын алашаже.

— Всә равно, намийж! — тойам Пётр нәрүш түкән, довәрәнй кычкыра: — Тудлан шолышташ кё күштән? Имвым тарлыжат, оптән намийж!

Пётр чурәк лийын, тойа дәч корангат, довәрәнй ончылан сүкән кумык вово. Тугат сөрвала, тыгат ўдьләш—укә, койа рушым сәнгаш ок лий. Пётырын лүмжым изи кнагаш карандаш дәнә удыралыят, капка вәлыш савырнән ошкыльо. Моло кок рушат, староеят почәшүжэ йолдышт. Каймыж лугыч савырнән— „сейчас вәзи, разбойник, вор!“ — манъя. Старосталан Пётырым вангаш, пужымак пайар дәкә тачак намийыкташ күштүш.

Пётр шортын, вүйжым мландә гыч нөлдалдәак кәпкә вәлыш ончән кодо.

— Молан гына ты илә укшерым кондышыч гы-ын? Ай, ай, ай, ай! Ындә мом штәна гын? — Вита шәнтәлнә ты мартә лүдән шогышо, Анна тольят, вошт йөсүн шортәш: «Ту лу тәнгәм күшто муаш ындә?» — Каваштә тура шогыш кечышкә ончән, шкә Анна шортәш. Ончән шогыш, шогышат, Спиритонат маграсш түнгальэ.

* * *

Уржа сорла шуат, лу тәнгә штрап олмәш. Пётр дәнә куважә помәшилан ик дәсатин уржакым түрәд пүышт. Помәшык пörвой сәрмүж годым, кок дәсатинш түрәдүкташ сөрән ыльэ, кызыт ала күзэ ик дәсатинш волтыш. Пайарлан түрәдмүшт годым нуно шкә киндыштым кочкыч. Киндыжтук ыльат, ончыко шүльбә түрәдешашлан кок пут ложашым садә пойан йошкар ста-роста дәч нальч.

IV.

Йатыр кәнәжат, йүштө тәлат эртышт. Тугай йөсө жап йатыр лийәдыш. Күгу вүйан, күгу мүшкыран, лочо йоча гыч Спиритон утыр күгәмәш, ачажлан-аважлан полышкалаш түнгалин.

Октабыр тылзыштә пронт гыч солдат-влак шылаш түнгальч. Нәргәнәр йалышкат ындә чылажә 30 салтак пörтүлбә. Лапкызы Опоңька, тошто староста Йыван, помәшыкын күжгө довәрәнйижә ниным пәш шорын ончат: „дээзэтири-влак правитэльствылан служмышт ок шу. Мландым нәмыйчлан ужаләнй, измэнник-влак“, манын, вурсат.

Салтак-влак погынат да—тәвә дээзэтирым, измэнникым пүэнә!—маныт, вошт шыдәштыт.

Кәнәжым сайлымә калык комитет предсәдачыл ик кәчә йал калыкым орол күдүш погыш. Погынышо калык „түж“ вәлэ тарваныш. Спиритон онча: тудын йолтышт шукун толыныт. 30 солдат чылан, моло йорло рөвээ-елакат улыт. „Түгәжэ паша сай лийәш. Тачә пойан-влакым күгүртән“ Спиритон шоналда.

Предсәдачыл тыгай приказым лүдүн лүкто: „йал йыда тарзэ гыч Советым сайлыша“—манъя.

Ончылло шогыш күгу мүшкыран Кырла, староста Йыван, Аләкәсәй, Опоңька, Ақмар, моло пойан-влакат „түж“ вәлэ тарванышт.

— Тидә могай закон? Йорлын, тарзын кидыш властьым пүэн. Староста Йыван шыдәшт кычкыральэ: „Тып! Тидә закон оғыл! Йорло шәм пашам ыштыж! Тудо монгай управләнэш пашам пала? Ожно управләнэш пашашкә ушан, вийян, оксан, киндан йәңгим шогалтат ыльэ. Пашам тудо сай наңгайа ыльэ.

— Тый йошкар, койа шүргө, вүр йүшө, кызытат йорлылан шәм пашадым изи пашадарлан штыктынэт мө? Ожно коншудо ий годым, пуд ложашлан дәсатин уржам түрәдүктыш.

Ала кызытат тудым вүчтэ? — Пронт гыч толшо, Сайтий каласыш. Сайтийн мутшо Спиритонлан куатым пүыш.

— Чыла тыштэ шогышо пойан түшкем тышеч чумкалэн лукташ күләш. Пэрвойак тэвэ күжгө Кырлам, старостам!

Спиритон кичкыраль.

— Тутэ ышташэт мэ айдэмэ она ул мо? Кырла шорын ончэн, шыдэштын йодэш.

— Тэндан властыда, илышда, куатда йүкда, правада шүнгальтыч! Ындэ шкэндам шүгарыш намийэн, тошкышаш вэлэ кодын. Ожно тэ, мэмнам йорлым пэцьындырышда, тошкышда... Вошт чонёшна витарэда ылья. Суд йоткэ тэндан мутым вэлэ колышто, тэндан йодмыла ыштэдышт. Тэвэ сэдэ шонто кужо пондаш Кырла 7 ийашэм кодым пасу капка воктэн ломбо воштыр дэн кырыш. Могырэм йораш савырыш. Мый кэнгэж гоч, пэл тэлэ мартэ ындыралт кийышм. Поро кэчым ыжым уж. Ындэ тантал тольчмо? Шонго вёр йүшё пиэр! 12 ийгодсек мый тыйым ваш лийаш төчэн коштым, ындэ жал шуо!—манын, Спиритон каласыш. Садэшак тудо шола кид дэнэ Кырлам онжо гыч кучышат, тудым пэндышлаш түгаль.

Салдат Йыван тудлан полша. Кохтын Кырла пойаным порт гыч чумкалэн луктын колышт. Кырла урэмштэ кычкырэн шудалэш.

Ончык Спиритонын ачажэ лэктэ:—тунам Кырла мэмнам мыскылэн вэлэ воштыльо. Кырла эргым кырэн, манын, вуй шийаш мийшымат, сэдэ староста Йыванат мыйым портшо гыч түкалан лукто. Тидыжымат чумэн лукташ күләш — манъэ Пётыр. Вара тудо старосталан пиже. Тудлан пронтовик — Йыван, Сайтий полишаш түнэлэч. Кохтышто старастам омсашкыла шупшиш, Сайтий шэнгэчш чума.

Тугэ пойан-влакым Советын 1-й погынымашыг гыч түкалан луктыч, права йүкшымат йамдарышт. Вара пронт гыч толло салдат-влак порт көргим сургыктэн:— „Ура! Совет власть үүжран лийжэ!“ маныч, Советым сайлаш түнгэлч.

Нэргэнэр яалыштэ 750 йэнг. Советыш 50 йэнг гыч ик йэнгим сайлаш күштым. Сандаан 15 йэнгим сайлышт. 8 пронтовик салдат гыч сайлалтыч, Йорло гыч 7 йэнг. Спиритонын ожнысо йолташыжым, Крорий салдатым, яал совет председатыш, а Спиритоным тудлан полишаш олмаштарышкэ сайлышт.

Ты погынымашшак пойан-влаклан казнашкэ контрэбутсо түлүктым нэргэн кангашышт. Председачыл тутэ каласыш: Кырлалан лу түжэм тэнгэм түлүктэн. Тошто староста Йыванлан 12 түжэм. Акмарлан 10 түжэм, Опонька лапкызылан 12 түжэм, Акрэйлан 5 түжэм, Сэмон пойанлан 7 түжэм, Кырлан шолышко Опанаслан 10 түжэм, Алэксэйлан 3 түжэм Дэдукинлан 10 түжэм, Ийбрailан 1 түжэм, — чылажэ 80 түжэм тэнгэм. Тыгай оксам арныштэ түлүктэн пытарыман. Пэш чот шогыза. Казналан шыл күләш лийшашан. Тунам ушкан-влакым йодыт. Тунамак нүнүн ушканыштым казнашкэ луктына.

— Ындэ помэшыким төрлэш күләш! — Сайтий салдат кичкыраль.

— Төрлэна тудымат. Төрсүржё тудын пэш шуко — Крорий каласыш. — Помэшык Дубровин Кырлан дэнэ староста гай огыл. Тудын довэрэнныйжат, прикашыкшат, дворникшат шуко, винтовкыжат, ливыржат йатыр дыр. Шолып от мийэ гын, шкэныштым лүйэн ог пушт гын, тыйым нуно вашкэ пытарап. Тэ солдат-влак тойышаш укэ, чыланат винтовкым пронт гыч кондэнда, мийза вашкэ гына винтовкыдам тышкэ кондыза. Пашам мүндыржэ шуйаш ок күл. Пойан-влак помэшыклан вашкэ увэрим пуат. Изиш киндим помэшыкыда налза да — марш тышкэ. Пронтышто кугужа дэн Кэрэнский вэрч арнья дэнэ ыжда коч, тугэ гыват чытышта. Тачэ кас мартэ чытэн кэртыда. Йорло-влак тээт мийза. Помэшык пого, мланда тыланда лийш вэт.

Ик час гыч ты орол пёртышкак чылан чумыршыт. 15 винтовко погыныш. Пойан-влак оралдышт гыч шолып ончат. „Нинэ мом штынэнт гын?“ — маныт.

Паша вуйлаташ Спиритоным да, Сайтий салдатым шогалышт. Чылажэ 50 йэнг иогынэн кайышт. Помэшык оралдыш пурышт. Помэшык пёртшым түкүлэн. Сайтий винтовкан салдат-влакым пёртончыл лукэш 5 пичал дэнэ, амбар лукэш 10 пичал дэнэ шогалышт. Нуно помэшыклан огыт кой, а салдат-влак помэшыкын төрзажым, порт көргышт шогылтымжым, мом штымыжым рапш ужыт. Йорло-влак амбар шэнтэлж шогалыш.

Спиритон төрзэ лышкэ шолып мийшат, кичкырал каласыш:

— Дубровин помэшык, тый ожно калык вүрим пэш шуко йүч! Калыкым пэш шуко ындырышт. — Чодраланат, вольыкланат калык дэч шуко штралым погышыч. Тидым тойэн от кэрт. Ик орва куэ укиштланат 10 тэнгэ штралым түлүктышыч. Ындэ тыланда парым төрлэгэш жап шуо... — Спиритон каласэнэт ыш пытарап. Полт! — пычал йүк шогышт. Төрзэс яанды пэчкалда: помэшык Спиритоным лүйэн улмаш. Адак 2—3 кана лүйыш.

— Йолташ-влак или! — Сайтий командым пуыш. 10 пичал вич төрзашкэ лүйэн колышт.

— Помэшык шунгалтэ! — Ик салдат кичкыраль.

Пёрт ончыл лук воктэнисэ вич салдат ломашым кондышт. Помэшыкын кугу омсажым вич кана вэлэ түкүшт. Чыла винтовкан салдат-влак да, Спиритон пёртыш шурэн кайышт. Дубровин кидшэ дэн наган рүээн, вийдэ, вүрлалт кийя. Сайтий пурышат, тудлан ик пульым пуыш. Помэшык пытарап. Тудын йэшшижлан Спиритон ыш логалыктэ. „Тыжэж кайза“ — манъэ. Эрлажым помэшык ватыжэ, кум икшывыж дэнэ нянкаш дэнэ ик пэш сай битьук имным күгө кошовкеш кычкыш, ала күшко широк-шорык лэктэн кайышт.

— Ожно тээт мэмнан пэш шуко шорыктышта! Тэвэ ындэ ышкэ сийда шуо — Спиритон помэшык ватылан каласыш.

Ик пёлэмыштэ прикашык, дворник-влак шинчэт. Нуно тошто рэволъэрим, пычал-влакым кучалыныт. Лүдүн пытэнэт. Мэмнам ида логал, мэмнан помэшык лүйыштэш тёчшиш-маныт. — Магырат. Ниылан Спиритон ыш

логалыктэ, поктэн луктын колтыш. Күжгө двоэрэныым пэш кычалье: ала күшкү тудыжо шильэ.

— Тудын күмдэ сантажым гына лүйэм ыльэ—маньэ Спиритон.

Помэшыкын чыла погижым, шурныжым Спиритон йорло-влаклан ужашилэн шуо.

Портдым ѹорло-влакым, ачаж дэн аважым помэшык портыш илаш пуртыш. Шкэ портшо тушкэн шоктэ гай шүйин пытэн ыльэ.

Тэлүжым „Йошкар армий“ манмэ шомак կалык ко-
клаштэ кошташ түнгальэ. Йошкар армий помэшык, кү-
пэс, капиталист-влакым күшкэдэш, манмэ мут шокта.
Спиритон түшкэ кайаш пэш тарвана. Ачаж дэн аважэ
шүкшемыннат, нунум вэлэ пэш чамана:

— Ойгыршаш укэ.— Спиритон шоналта: Нуно вэ^т
тыштэ ындэ йатырын улыт. Ожсо Нэргэнэр йал йорло-
влак помэшык суртэш погыншт. Кугу ўэш лиийч. Па-
шам пырлья, кангашэн ыштат. Мландэ тыштэ нунылан
шуко. Помэшык имньэ шуко. Ушканжат нунылан йатыр
кодо. Киндэ тэлэ боч кочкаш сита, у киндышкат шуэш.
Илаш, лиийш пашалан вэлэ ит ѿрканэ Спиритон та-
вуйя ойла.

VI.

Тэлэ эртыш. Йорло-влакын илыш гуж вэлэ... Шо-
шымыш лэктыч. Урлык йамдэ. Паша вольык уло. Пайар
укэ. Иктэлэчат лүдшаш укэ. Тыштэ чыла илышэ тёр
улыт. Чыла помэшык мландэш шүльм да шэмшыданым
үдэн кодышт.

Йорло-влак куткыла шошым чэвэр, волгыдо, умыр,
шөвшө кэчыш лэктыннат, порт войтэн чумыргэн шын-
чыныт. Ваш, ваш ончылт, нуно воштылал вэлэ куты-
рат. Кээхэ пэш ойар. Кайык вусо йыргэ шёлда күэрла-
штэ, корэмисэ ломбэрлаштэ, шартнэрыштэ, нёлпэриштэ
рыз вэлэ ризгат. Ўвыра, шынга, мүкш йужышто „зы-

зы-зы-зы“ вэлэ мүгырат. Портыш пуримэтат ок шу...
Эй, мотор илыштэ...

Тошто староста, пойан, йошкар Йыван, Алэксэй,
Акмар, Митрий йорло-влакым ужытат, ожсышт гайак,
мыскылэн, игылт коштыт ийуль тылзыштэ помэшык ку-
довэчыш староста толын. Тудо тугэ кутыра: — Тэвэ по-
мэшык эргэ портылэш. Үндэ сар угыч түнгэлэш. Чылан
портылыт. Колья гай, тышеч шаланэда кызыт...—манэш.

Сой гыч портылшб, илаш түнгэлшэ ик йорло сал-
дат тошто қулак старосталан кок парнья кокла гыч
вэлэ ончыктыш:—күлэш гын таланэтат логалтэн налы-
на—маньэ. Йорло-влак йужыжо старостым утлан ўша-
нэн колыштыт. Нуно лүдашат тёчат. Йужышт йал вэл-
кат ончылтыт. „Толмышт дэч ондак йалыш кайэнэ гы-
нат, йёра ыльэ—йыр-ваш ойлэдат. Ик салдат дэнэ Спиритон
вэлэ чофт шүмэн улыт.

„Самар вэлыштэ чэк-влак Совет ваштараш шогалы-
нит, Советым пытaryнэшт“ түрлө вэлэ күдьрч гай
күдьртэн шаланыш. Йорло-влакын шүмышт шыр вэлэ
кайыш. Ортышт лэктэ. Нуно пэш лүдьч. Совет сай вэт.
Ай, Совет власть сэнгыжэ ыльэ.

— Совет властьлан, родо-влак, полшаш күлэш!—Ик
боевой салдат, йал совет председачыл йорло-влак дэк то
лынат, ойла: Сэдэ кэчышлаштэ мобилизатсэ лийэш дыр.
Йамдылалт шогыза. Советлан полшэнэ гын, Совет тунам
тушманым вашкэ сэнга.

— Мый ышкэ эрык дэнэ кайэм. Үндэ молан вэрч
чэк дэнэ крэдалаш мый шинчэм. Помэшыклан тидэ млан-
дым тидэ кожлам мёнгэш она пу. Совет власть йорлын
власть. Совет помэшыкым, күпэсэым, пойаным тыжэч
поктэн колтыш. Нуно адак мёнгэш толнэшт. Айыста,
Совет властьюн тушман дэч утарэна.—Спиритон куанэн
каласыш.

Эрлажымак Спиритон ачаж дэн аважым элтал шуп-
шальят, кум сүкүр киндан котомкам чийиш, ола вэ-
лыш ошкыльо.



КУЗЫК.

(Ик кыдэжан койдармаш).

Модшо-влак:

Аксымат Тропим—йорлб, илалшэ мари, йүаш юрлатла.

Тарьа—тудын ватыжэ.

Вэдот—нунын эргышт, качэ-мари.

Тарьа—тудын орйэнжэ.

Арпик Микалэ-олаштэ ильшэ Тропимын кумажэ

Вэдотлан крэсачажэ лийэш, сүаныш толын.

Кандрачи—Вэдотын онзыжо, чолга мари.

Батэ.

Үрвээзэ.

Үдьр.

ОНЧЫКТЫМАШ.

Шыжэ. Нэээр Тропимын пёртшö. Олымба-
ланэ самавар дэн чай ксрка йашныкыштэ шинчэт,
адак шёрлыкыштö йара арака пүтилка шинчэт.

Омса воктэн мыжэр кэча. Волгыжаш түнг-
лын. Тропим ўстэл коклаштэ, Микал шэнгкэл кумда
олымбалнэ, Тарьа комака воктэн—малэн кийат.

Чыланат нэр йўкын малат.

ончал. Чылажымат шэкланаш күлэш. Кэч можат
ок ситэ. Кузэ альэ йол ўмбачэм возын ом ул?

Тропим. Эй, күлэш огылым вэлэ ойлыштат,
Кö тылат толашашыжэ шүдэн. Унам от öрыктарэ.
Кэч кузэ нүүм ончо, чапшэ иктак!

Тарьа. Йёра, тый мыйын вэрыштэм шолгэн
от улат, тыгэ ойлыштат. Толашымэт ок шу гынат,
толашэт. Пызым, лашкам кондэн пу, пурал йүктö!

Ала күшко шуаш? Сулыкышкат пурыйшым.
Арака ок ситэ манын, аракашкэ изиш вүдымат
оптальым. Руштшо йэн шижынат огыт ул!

Тропим. Вара.. нимат укэ? Шижынат огытыл?

Тарьа. Могай шижаш! Арака стаканжым нул-
дат вэлэ. Пундашэш ик чүчалтышат ок код!

Тропим. Йүаш юрлатат..

Тарьа. Чыланат кэртят. Туларым сайлан
шотлышым. Тудат курмэш кочдэ-йүдэ ильшэ гай-
ак ўстэл кокла гыч лэктэ шинчыш. Уна-шамычым
ончэн - ончэн лүдүн шогыйшым. Малаш кодыт гын,
мом ышташ түнгалим, манын шонышым. Вара
кэч пикталь!

Тропим. Эй, кува, мом адак ойгыраш?

Тарьа. Кодаш кодын огыт ул шол. Кэч дэн
ор-йэнгымат наангайышт. Тудлан пэш кугу тау.
Кызыт кузэ гынат у йын-влакым кужынрак аш-
нышт, манын вучэн шогэм. Мэ тыштэ пашанам
изиш тёрлатэнэ ыльэ.

Тропим. Айда ит ойгыро. Чыла тёрлана..
Тый мылам каласэ—аракам мокмырлан кодэнат,
альэ укэ? Вүд йёршан, альэ сайыжэ кодын?

Тарьа. Нимогайжат укэ. Могай тылат адак
мокмыр? Аракажым пэчкэ дэнак кондэн от ул вэт.

Тропим. Мыньяр налын кондыымым тылат тёр-
лаш паша укэ. Мокмырлан кодаш күлэш ыльэ.

Тарьа. Ик чүчалтышат кодын огыл. (Пёрт гыч
лэктин вайа).

Тропим, Тарьа, Микал.

Тропим (вуйжым нöлтэлэшт өлжилтэш. Мон-
тидэ? Кузэ лий) шижынат ом ул? Мый альэ йүд
шонышым (Уштэш) Ой, ой... омэм пытыш дыр!
(Шуйнэлэш) Лачак ситалыкым малышым.

(Пёрт пошшэх лэктин удыркалэн шагылтэш)
кувам кынъэлын огыл ужат? (Лишкыжэ мийя) кува...
кува, кыньэл!

Тарьа. (Вуйжым нöлтэлэш). Мой?

Тропим. Шыпырак кутуро. Ужат, кузэ куры-
ш күза!

Тарьа (кынъэл шинчэш) Мый күлэшаным ой-
лэт шонышым. (Вуйш тёрла).

Тропим. Кузэ күлэшан огыл? Кумалан сайлын
малаш күлэш. Ончыл йүдым корнышто лиймыж
дэн малэн огыл. Кодшо йүдым сүан арака малаш
эркыт ыш пу!

Тарьа. Сүан дэн эрэ тыгэ лийман. (Уштэш)
ышкат вуйш нöлтэлэны ом кэрт.

Тэнгэчэ сүан дэн вуйш савырнаш түнгалий;
Йолэмат тарваныдымэ лий. Кэрэк мом ыштэ!

Тропим. Тугак шол, мыйынат вуйш шэлшаш
гай вэлэ чучэш!

Тарьа (малымэ вэр вургэмжим пога). Тый вуй-
этим арака дэн пытаришыч. Логарэтим тэмэн йо-
чала лүнгэдэл коштыч. Мыйым вэлэ тэнгэчэ эрэ
шүтэришт. Иктым пу, вэсэм пу. Тидым, тудым

II кончымаш.

Тропим дэн Микал малат.

Тропим (шёрлыкыштö арака путылкам онча). Каргымэшамыч, ик чүчалтышымат кодэн огыт ул!

Микал (шижэш). Мо тугай? Пылышэмлан йандау йүкла шоктыш. (Шинчажым ўштэда). Кума! Тый мом тушто, ыштылат? А? (Кынъэлэш).

Тропим. Мокмырым шёраш кычалам!

Микал. Мокмыр шёрымаш сай паша. (Ушын шүйнылэш, вара ўстэл дэк мийа). Тидэ пэш сай паша! Паша мёнгö канаш, аракам йүүн малэн кынъэлмэк мокмырым шёраш кэлша. Аракатым кондо!

Тропим Укэ!

Микал. Кузэ тугэ укэ?

Тропим. Тэнгэчэ чыла пытарышна.

Микал. Кузэ тугэ? Тидэ томам паша. Нимонарат кодэн огыт ул мо?

Тропим. Ик чүчалтышат кодын огыл. Путылкажым савырэт гынат, укэ!

Микал. Тугэ гын кавакышкэ колдо!

Тропим. Оксажэ лийэш ыльэ гын, мый шу-кэртак аракажым налын кондэм ыльэ!

Микал Оксатшэ нимонарат укэ мо?

Тропим. Рожын күсэн гычэм окса чыла йогэн пытэн. Кызыт тий дэн шуршо вэлэ кодын улт!

Микал. Тугэ гын, араш күлэш!

Тропим. Кок пачаш, кум пачаш арэнам. Кызыт солаштэ ик пойан лэчэт арыдэ кодын ом ул!

Микал. Арвэрэтым саклаташкэ шу. Йумылан тау, тыйын ик шот дэн чыла арвэрэт уло!

Тропим (шүлалтэн, вуйжым рүвалта). Тид лэч сайжэ мо күлэш? Кэч мом нал, чылажат пошкудо-влак дэч кондымо. (Үдьрамаш пурас).

III кончымаш.

Тропим, Микал, ватэ.

Ватэ. Тропим изай, самаварнам пул! Шкаланна йүаш күлэш.

Тропим. Нангай, нангай. Пумыланда пэш тау. (Ватэ самаварым налын кайа. Изи ўдыр пурас).

IV кончымаш.

Тропим, Микал, изи ўдыр.

Изи ўдыр. Тропим кугызай! Ачамыт чай коркам кондаш шүдэн улт!

Тропим. Кучо! (Йашнык дэн чай корка-шамычым пуа, ўдыр лэктын кайа, ырвээз пурас).

V кончымаш.

Тропим, Микал, рвээз.

Рвээз. Тропим кугызай! Йэнгам мыжэрлан колдэн.

Тропим (ишкэ тыч мыжэрым пуа). Йэнгатлан мый лэчэм таум каласэ. (Рвээз лэктын кайа).

Урэм йük. Эй, пошкудо! Кушто ўзгарэм кэча? Лэктын пу-ян!

Тропим. Тэвэ, ужат, вита воктэн кэча! (Лэктын кайа. Микал ёрын шинча).

VI кончымаш.

Микал ышкэтын.

Микал (азаплэн шинча). Уждымым ужат. Э-э... (окнам пэралтат). Кё тушто?

Урэм йük. Тропим, күшто, улат? Мийын уржам амбар гычэт оптэн колто-ян. Вакыш юңыштасяш наңгайэм!

Микал (омсам почэш). Кума! Күшто улат. (Тропим пурас).

VII кончымаш.

Тропим дэн Микал.

Тропим. Молан?

Микал. Тыйым окнаш кычкырат!

Тропим (окна дэк мийа). Кё тушто?

Урэм йük. Мыйын уржам пу!

Тропим. Йёра! (Шүкшö мыжэрим чийэн лэктэш. Тарьа пүм нумалын пуртат, күвар ўмбац шуа. Вара тудым кумакашкэ опта).

VIII кончымаш.

Микал дэн Тарьа.

Микал. Кума!

Тарьа. Мо?

Микал. Молан тэндан арвэрэм нумалыт?

Тарьа. Никёт мэмнаным огэш нумал, ышкэныштыным вэлэ наңгайат.

Микал. Тугэ гын, вара ышкэнданжэ мо уло?

Тарьа. Мэ улына!

Микал. Тидэ уда паша!

Тарьа. Сайыжым күшто муаш?

Микал. Кэрак, тидэ онгайын ок кой. (Окна дэк шинчэш). Тыгэ илымыдам мый шинчэн ом ул ыльэ.

Мутлан ойлаш гын, мэмнанат илыш моторак огыл. Чыла кочкаш йүаш налмэ. Кузэ гынат эрэ шулдыракын налын, шэргыракын ужалаш шонэн коштат. Титланат йумылан тау, илэнэ. Кузэ вара тэ тынарышкэ шуын улыда?

Тарьа. Шкэ шонымо дэн тынарыш от шу. Мэ дэн илашыжэ? Мландына шагал, улыжат пэш начар. Киндэ шагал шочмо дэн, вольыкат шагал. Юрдыж пашаш колдаш йэнг укэ. Кугуза шонгэмын. Рвээз изи ыльэ, ўдьрым налмэшкэ ѡрдышкё колташ локтылалтэш манын лүдна. Кэч кузэ толашэ, садак канылын илаш ок лий!

Микал. Кузэ вара ял илатыс?

Тарьа. Йужыжын талышт уло гын, сайын илат.

Мэмнан гай ойгэнжат шуко уло. Кё рвээзырак гын, тудо кузэ гынат нэзэрым уждэ илаш тёча,

Мээт рвэзына годым тугак илышна. Кэчэ мучко пашиб ыштэн, ыштэн ноймын огына шинчэ ыльэ. Кочкаш йүаш ситарэна ыльэ. Кызыт вэлэ пытэн улына. Кызыт кэнэж паша толэш гын, кугузам шынгалыкыш пурэн возэшат, кэчэ мучко йосланэн кийя. Пашам ышташ могырэм коршта, манэш. Кэч мом ыштэ.

Микал. Чэрланэн кийя мо?

Тарьа. Чэр? Могай чэр! Йогыж дэн кийя. Кушто арака пушым шижэш гын, тушко күзэ гынат шикшалтэш! Нимогай шотымат ок шинчэ. Кушто ик тэнгэ оксам вэрэштэш гын, тудымат кавакышкэ нумалэш.

Микал. Эргычшэ могай? Пашам ышта мо?

Тарьа. Эргэ, йумылан тау, йёра. Сурт пашам чыла ышта. Пашажэ вэлэ шагал, окса толшаш укэ!

Микал. Тугэ гын, күчизё ышташ эргычлан ёдрым налын пуэн улда мо?

Тарьа. Кугузалан пэш күлэш лийын.— Ёдрым налаш, ёдрым налаш,— кычкырэн коштэш ыльэ!

Микал. Ёдрым пушыжат ушдымо лэктын.

Тарьа. Лишилжэ ышт пу да, мүндыркө кайаш вэрэштэ. Йорло улмынам ынышт палэ, манын, пошкудо-шамыч лэч гына атэ ўзгарым, вургэмын, адак киндым ик жаплан сүан эртымэшкэ кондэн улына. Тэний ондалыдэ илаш ок лий. (Тропим пура. Тарьа кумакашкэ тулым чыка).

IX кончымаш.

Тропим, Тарьа, Микал.

Тропим. Йёра ындэ йэнтиным чыла нумалда-рен колдышым, ышкэнан вэлэ кодын!

Тарьа. Эй, кугуза, альэ мэ илэна. Кумакам пужэнэт, кэрмычжым ужалэнэ!

Микал. Кума! Ватэт мылам чыла каласкалыш. Умбакыжэ мом ышташ түнгалида?

Тропим. Мокмыр шёрымым ойлэт мо?

Микал. Мокмырым огыл. Кузэ умбакыжэ илаш түнгалида? Ор-йынг ватым налын улыда. Мом ышташ шонэда?

Тропим. Мом ыштышашыжым шинчэна. Кума тылат ор-йынг ватын могайыжым ойлэн огыл мо?

Микал. Укэ.

Тропим. Тый ушэш от нал. Мэ садланак эргылан тидэ ёдрым содор тулартышна.

Микал. Ала мом ойлыштат.

Тропим. Колышт! Мэ мо улына? Күчүзат мэннан лэч пойанрак ила. Тулафыт пойан улыт. Ор-йынгын арвэржэ кугу шондык тич уло. Шондыкшым нылтын нумал күзыктышта. Пёрт ома-сан охурат, пёрт ончылан шындышна!

Микал. Молан вара тыгай пойан гыч күчүзылан ёдрым пуэн улты?

Тропим. Мэ шкэнан нээр улмынам ончыктэн она ул. Йомак лэч йомакым луктын улына. Мэмнан ик эргэ вэлэ салтакышкэ ок кай, манна. Ужыч, мо мэннан ыльэ? Нуно,—тидэ арвэр чыла мэннан, манын шонышт дыр. Ўдыр, пэш самырык огыл. Ожныжо тудым кечэ шамыч пэш тулартэн улыт гынат, иктыланат шовычым пуэн огыл, маныт. Кызыт шонгэмийж дэн качым васартылаш түнгалин огыл.

Микал. Вара тудым мом ышташ түнгалида?

Тропим. Пойан шэшкым чыла ышташ лийэш. Мэмнан ыал Микал Пётыр тыгак пойан гыч ёдрым налын. Имньэ дэн кошташ түнгальэ. Мыландым шукурак ёдаш түнгальэ. Тэлым олашкэ пусын шупшыкташ түнгальэ, тутэ ыштэн, пойаш түнгальэ. Кызыт солаштыжат туд дэч пойан иктат укэ. Мээт тудо шот дэнрак ыштынэна.

Микал. Пырэзылан пирым кочкаш йумак вэлэ полшыжо!

Тропим. Кочкына, чон йөрөтээн кочкына. Почшымат огына кодо. Сита мэ туркэн улына! Нэээржым курымэш нумалын улына. Илышна тёрланыжэ, манын, кэчэ йыда вучышна. Сайэмаш огыл, пикталаш вэлэ йёршö лийын. Чыла пытарышна. Пёртна шүкшö, витана волэн кайэн, имнынат шонгэмийн, мландым налын ёдаш урлык укэ. Мом ышташ түнгалид? Үндэ пашана вэсэ лийэш.. Кызыт... (Кандрати пура. Кыдалиштыжэ сола. Тропим тудын дэх савурнэн шогалэш).

Х кончымаш.

Нунак, адак Кандрати.

Тропим (брыйн). Тулар толын аман?

Кандрати. Пагалымэ Тропим тулар дэн Тарьа тулачылан, адак Микал туларлан кугу салам лийжэ. (Кидым үүчэ). Кузэ малышта-папалтышта, могай омын ужда?

Тропим. Кутурэт, туларэм? Молан ышкэт толат? Кечэ дэн ор-йынгым кондаш сёрэнэт ыльэ вээ.

Кандрати. Кондэм, туларэм, кондэм. Изишак ёримашкэ пурэнам!

Тропим. Кузэ түгэ?

Кандрати. Йалыш огыт пурто. Йалыш пурьмо капкаш вич мари мэннам авырэн улытат, пэлштоп аракам йодыт. Мый нунылан тыгат-тугат ойлышым, никузэ сэнгаш огэш лий. Кэрэк күшто му.

Тропим. Вара кузэ?

Кандрати. Пуаш вэрэштэш. Изиш титакыш пурэнам. Оксам пэлэнэм налын ом ул. Тулар, кузэ гынат мыйым утарэ, оксам ик пэлштоплан пу.

Тропим. Кё дэч йодшашыжым шинчэт улмаш! Оксажэ мэннан кудовэчышкэ пэш шуэн ончалэш, тулар! Кызыт пүтэн суртышто ик кумырат укэ!

Кандрати. Кузэ түгэ?.. Мый тылат ўшанэн тольым... Мом ыштэм ындэ? (Шойа корэмым ёдрывала).

Тропим. Шкэ оксатшым кудыштэт мондэнат мо?

Кандрати. Мом модаш? Мыйынат тугак ош таракан дэн шэм таракан вэлэ кодын улыт. Күшко нүүним ужалэт? Иктат ок нал! Тидэ сүан дэн чылт нужнашкэ пурэнам. Улыжымат ужалэнам, адак саклатышкэ шуэнам. Суртэшэм ик кумырат кодын огыл. Тэлэ шуэш гын, кеч күчаш лэк!

Тарьа. Кай тулар, күлэш огылым ойлэт.

Тропим (брин). Кузэ түгэ? Тэ пойан улыда, шонышна. Пошкудэт-влак түгэ ойлыши!

Кандрати. Кэнгыжым шокшылан, тэлым лумлан пойан улыт. Молыжым вэс вэрэ кычалаш күлэш.

Тропим. Тэвэ могай паша улмаш.

Кандрати. Полшо. Оксам пу.

Тропим (шыдэшкэн). Мыланна могай паша? Качэ дэн ор-йынтым кеч мёнгэш нангтай!

Кандрати. Пэш сай улат! Нууним пукшаш огыл, шкаланэмэт кочкаш укэ.

Тропим. Мэмнан паша огыл.

Кандрати. Тэ ачашт, авашт улыда. Окса да укэ гын, кеч пэлштөп аракам пуза, аракамат наалыт!

Тарьа. Укэ, туларэм, укэ. Итат йод!

Тропим. Йүашыжэ мэ шкат пэш йоратэна!

Кандрати. Тьфу! Вуйэт кошкышаш! Ик чукур аракам йүктö-ян, логарэм кошкэн. Ала туларланат огыда шотло?

Тарьа. Ой, тулар, түгэ ит ойло. Туларым жаплыман! Кызыт укэ, вэскана йүктэнэ. Инанэт, аль э укэ?

Кандрати. Инанэм! (Ушым ушталэш) Ужам шол: тээт мэмнан гайак рожын күсэнан улыда улмаш. (Шыдышкэн лэктэш).

XI кончымаш.

Тропим, Тарьа, Микал.

Микал. Колыч, мом ойлыши?

Тропим. Колыым!

Микал. Ынглышич?

Тропим. Кузэ ынглаш огыл, изи ом ул.

Микал. Молан моктанишич?

Тропим. Моктанэнам гын... Вэрэштын улына шол!

Микал. Кок йолгэ тэндам чиктэн улыт.

Тропим (инаныдэ). Укэ, ом инанэ! Күлэш огылым ойла.

Тарьа. Кузэ от инанэ?

Тропим. Сондыкшым мондышич мо?

Тарьа. Сондыкшо дэн мом ыштэт?

Тропим. Тыгай сондыкым тэмаш шуко арвэр күлэш!

Микал. Ала сондыкшо йара?

Тропим. Укэ, мый шкэ нöлтэл ончышым, нöлтэлтийнэт кэртын ом ул. Кеч могай гынат арвэр уло. Чытыза, почын ончэна!

Тарьа. Мом күлэш огылым ойлыши?

Тропим. Тэвэ ужына. Полшыза. Кува, тыйат айда! (Пёрт гыч лэктыт, изиш лийэшат, сондыкым пуртас түнгэлт. Сондык омсашкэ ок пуро). Кува, товарым кондо! (Тарьа товарым пуа, Тропим омса йана-кым луктэш. Вара сондыкым пуртат). Ужат, могай нэлэ? Тый ойлэт... кува, сыравоч күшто! Справочным кондо!

Тарьа. Ушэт кайэн мо? Сыравоч ор-йынг ватэ дэн.

Тропим. Эй, ават игэ! Товарым кондо! Товарэм күшто?

Тарьа. Шүргэтым вара күшко чыкэт?

Тропим. Могай тушто шүргё? Арвэрим ончаш түнгэлтина. Укэ, тулар, мэмнам от ондалэ! (Товарым чыкалэш). Орадымак мүүн от ул!.. Товар күшто?

Тарьа. Кай, йүдигаш ала мо түнгэлтич. Тэвэ кызыт пёртёнчылан кодышыч. (Тропим товарым пурта).

Микал. Пудыртاشыжак от тошт.

Тропим. Мэ тоштына, шкэннаным огына колдо! (Сондык лэвэдышым ирэн почэш). Ончал! Ужат, тушто мо уло? (Чыланат сондыкшо ончэт. Тарьа шүкшү тувишрим луктэш). Тидэ мо?

Микал (шовычэш пүтэрым ёүм луктэш). Э-э, могай сату лэктэш! (Вэс ёүм луктэш). Тэвэ вэсыжат лэктэш. Э, ор-йынг ик монча комакалык ёүм кондэц улмаш.

Тарьа. Ой, йүмыжат пүршыжат!

Тропим (олымбак волэн шинчэш). Йалтак пуштын шуышт. Ушэш вочдымым ыштэн улыт.

Тарьа. Тылат тугак күлэш!..

Микал. Олаштэ вэлэ огыл, йалыштат онталаш моштат улмаш: (Кандрати, Вэдот, Марья пурат. Сондыким ужытат, брын шогалыт. Марья йолшкаргэн кайя).

XII кончымаш.

Нунак, адак Кандрати, Вэдот, Марья.

Кандрати (воштылалын). Мо тыгай шала кийай?

Тропим (тöштадлэн, йүк пытэн кычкыра). Тый... тый... Тыйак кэртыч.

Кандрати. Кузэ түгэ?

Тропим. Йынгым ондалэн коштат, вожылдымо! (Тöштадлэн Кандратим он гыч пүтэриен куча. Тудыжо мучыштас тöча).

Кандрати. Тулар, мо лийынат? Колдо, укэ гын, караулым кычкыраш түнгalam!..

Тропим (онжым чытырыкта). Айда кычкыре вэлэ. Мый тыйын чонэтэйм луктам. (Чыланат шыплийт. Марья шортэш).

Микал. Чытэ-янан, кум!

Тарьа. Чарнэ, кугуза! Мом ыштылат?
Тропим. (Кандрати лэч ойырла). Тудым пушташ шагал! Молан тудо мэмнам тыгэ ондалэн?

Кандрати. Нимомат ондалэн ом ул!

Тропим. Күз э укэ? Тый мом ойлышиныат, от шарнэ мо? Мый тугай, могай чиалтымэ пойан улам манын кутуршыч. Ончэт гын, тыйын шуршэт дэн тийак вэлэ кодын улмаш!

Кандрати. Мо улыжым мый ом шылтэ.

Тропим. Молан ондалышыч?

Кандрати. Кё тэндам ондалэн? Шкэ мэмнан ондалэн улда. Эй, шүкшöйолаш пундаш!

Тропим. Күээ мэ тэндам ондалэн улна?

Кандрати. Тугак онталэнэт! Молан тый шкэндам пойаныш луктынат? Посто мыжэрэм чиалын киндым, молым ончыктылэш. Тьфу! Шкэнжын шүкшö мыжэржак вэлэ улмаш!

Тропим. Мо уло тэндан вара?

Кандрати. Тыйын мо уло? Тый викак каласэ ыльэ Мээт ондалаш она түнгэл ыльэ. Шонэт гын, ала могай купеч гай толын улты. Тьфу!

Тропим. Жульык!

Кандрати. Жульык лэч колам. (Комака воктэй шинчэш)

Микал. Сита вурсэдалаш, айда вэс мутым лукса!

Тропим. Мый нимом ом шинчэ Айда ёдыржым мёнгаш наңгайжэ. (Марья шорташ, Вэдот тудым сёрстара).

Кандрати. Укэ, тулар, мёнгыш наңгайшашлан пуэн ом ул. Тудо ындэ тыйын шэшкыч лиийн. Сүаным ыштымэкэ, шёраш ок лий.

Тропим. Тугэ гын, мый нуным йалчылыкэш нуэм Нуным пукшаш киндэм укэ. Вэдот колат?

Вэдот. Киндэт укэ гын, молан вара ёдырим налыктэнэт?

Тарьа. Чарнэ, мом күлэш огылым, ойлыштат?

Тропим. Күлэш! Кэрэк күшко кайышт, тэвэ чүүчдам сёрвалыза, ала тэндам иктаж вэрышкэ пуртэн кэртэш.

Микал. Эй, кум! Йылмымат ит түгатэ. Пашам кычалын кошто нунын лэчат поснат шуко уло. Укэ, вэс юйным муаш күлэш.

Тропим. Могай ындэ юн? Күчаш вэлэ кайаш!

Тарьа. Йоным мушаш жап эртыш!

Кандрати. Тугак тыланда күлэш, йынг кузык-лан ида, куанэ.

Тропим. Чарнэт, укэ?

Микал. Сита, ит туж! Колышт! Олаштэ кызыт имным пэш ёён дэн налаш лийэш. Ола воктэн илышэ-шамыч кэнэж пашам ыштат, вара шыжым имныштым ужалат. Мый тыланда имным налын пуэм гын, мом вара каласэда?

Тропим. Мом? Паша ыштас түнгалина. Тэлым йамшикэш кошташ, кэнэжым мыланым шукурак ўдаш түнгалина!

Микал (Вэдотлан). Тый мом каласэт?

Вэдот. Мом тылат, крэсачий, каласаш? Мыланна имньэ дэн омыт ўзгарым налаш гын, тыхай нужнаште огына шинчэ ыльэ!

Микал. Шонымэм сэмыннак лийжэ. Мый тылат полшэм поймэкыда түлэдэ.

Вэдот Ой, пэш кугу тау лийжэ, крэсачий! Мый тыйым шочмо ача лэч чот жаплаш түнгалиам.

Тропим. Шёртэнö айдэм тый улат!

Тарьа. Пагалымэ Микал кума! Пэш кугу тау! Шочышэтланат пийал лийжэ. (Чыланат Микал йыр ногынат).

Кандрати. (Марьам кид гыч күчэн Микал дэй вүдэн намияа), Ўдырэм тый молан таум от ыштэ? Тудо тыланда пурым шона, вара, тылатат сай лийэш. Үндэ тый нунын улат (Марья тау ышта). Микал тулар! Үндэ ик чэрпүт аракалан колдашэт вэрэштэш. Налаша имньэ дэн магарычжым йүйна ыльэ. Ик вэрэш мокмырымат шорэна ыльэ!

Тропим. Ок күл, ок күл! Тид лэч поснат эрта.

Тарьа. Аракан порыжо укэ!

Кандрати. Аракан тамжым огыда шинчэ гын, тэ мыланна танг огыда ул. (Адак комака воктэн шинчэш).

Микал. (Окса мэшакым луктэш) Родо-шамыч! Ида ойгыро. Ик чэрпүтлан колдэм. Изираакын по-дылмо дэнэ кумыл нёлдалтэш. Вэдот, ик чэрпүтэм налын кондо. (Вэдот оксам налэшт, вургэмым чиа).

Кандрати. (куанэн) ындэ мыйат илъижим. (Микалым ондалэш) чылан тый куандарышыч. Шортнёй айдэм улат...

(Шовыч)

Ф. С. Сэвэрианов кусарэн.



М Ы С К А Р А .

—Тыйын возымо кнагатым лудыт мо?

—Укэ „Сай огыл“-маныт. А тыйжынным лудыт?

—О-ой, мыйынным чыланат лудыт.

—Тый мом возэт?

—Копэративлашкэ, учрэждэнилашкэ, пивнойлашкэ вывэским возгалэм.

Смирнов Кавырла.

Ош тага.

(Ойлымаш).

Шошо ага жап. Йал лубуй пörtтэй эдэй погынымашкэ покта. Корийын төрзэм пэралтыш.

— Kö, молан? — Корий ватэй йодо.

— Школышто ёдрамаш погынымаш... Кызытак мий! Уэш поктымым ит вучо!

— Кузэй кайэм? Рвээш-шамыч дэн вэлэ уламыс. Мийаш огыл гын, сайн ок лий мо?

— Сайжэ можно, кажнэ сурт гыч ёдрамаш лийжэ. Ола гыч ала могай ёдрамаш толын.

Корий ватэй кок изий шочшыжым пörtтэш кодэн школышко лэктын кайыш. Школышко аптра-нэнрак пурэн, омса түрыш шинчэ. Йалысэ ёдрамаш-шамыч шып колышт шинчат. Ола гыч толшо ёдрамаш йаслэ нэргэн ойла. Корий ватат ижуу мутшылан: „тидэ тыгак“, шоналта.

— Эй, шонэн луктын ултын вэт, ожно нимогай йаслим шинчэн огыт ул.

Кузэй гынат комунистлан пуртынэшт, — Онтон Йапий ойлаш түнгальын ыльяят, умбакыжэ тудлан ёдрамаш погынымаштэ ойлаш эрык ыш лий.

Комсомол Йыван кыньэл шогалын ойлаш түнгальэ:

— Тэ, йэнгай, акай, кувавай-шамыч, тээтэй кызыт пörйэнг дэн тёртэй иктак улыда. Молан лүдьда.

Кэнгэжым паша жап годым мсгай сийанат лийин ок кэрт.

Кэнгэж паша годым рвээ ончимо пörtтэй күлэшак.

Йаслим почаш пунчальыч. Иктэ-вэсэ рвээзыштын кондаш сэралтыт. Корий ватат сэралтэ.

Корий нур гыч только.

Корий ватэй мо умлымыжым кугзажлан каласкалаш түнгальэ.

— Ачажэ, тачэ ёдрамаш-шамычын школышто погынымаш лийэ. Кэнгэж паша жаплан рвээш-шамычым школэш кодаш түнгальт, тушто пукшат-йүктэй.

Мо лийэш, паша годым мээт Ольук дэн Каврийым кодаш түнгальна гын, тый мом манат?

— Тылэч вара ёдрамаш-шамыч пörйэнгүймүй кучаш түнгальт, койэш. Тугай ийа түшкэ комунист-шамыч дээжэ шочшым колтыман огыл.

Йумылан кумал! Йумо ок пу гын, нимогай сийанат ок лий.

Тугак шочшыжым йаслиш колтац ыш кэлшэ.

Кэнгэж Пётро ваштарэш йалыштэ шылым ыштат. Корийат пэш шона.

— Кува, калык шылым пэш ышта. Тэвэ Элэксанат тагам шүшкүльбэй. Мэ могай шылым ыштэнэ гын? Кок вэдьра шолтымо арака уло, шыл гына укэ. Тэний шочшо тагам шүшкүлна гын, вэлэ?

Корийын куважат, пörэмэч руашым нöштыл шогышыжла каласыш:

— А, мом укэ гын, йал мари дэч ойырлэн кодат мо? Шыл дэч посна кузэ? Ош тагам шүшкүлат гын, шүшкүлат!

Корийат нийым налын тага шүшкүлаш тарваныш. Корийын нал ойын тэмэн вич ийыш пуршо эргыжэ пэлэштыш:

— Ачий, мыйат тага сүсүклмэтым ончаш лектам? Мый йолзым кусэм.

Корий ош тагам шүшкүлаш түнгальэ. Изий Каврий туштак шогылтэш.

— Эргым, кугу лийт гын, тыйат тагам тыгэ шүшкүлат. Ысмыла, Пётро пайрэм пийял дэнэ шэнгэлжым түлан ыштак — манын, Корий тагам йыгалтыш. Изий Каврий волэн шинчын, ачажын тага шүшкүлмэжым пэш ончах...

* * *

Шүльбэй түрэдмэ жап шуо. Уржа түрэдмэ годым Каврий дэнэ Ольукым эрэ анамбакэ коштыктат ыльэ. Кечэ йүхжгаталан кок изий шочшыштым пörtтэш Пётрэн кодэн, Корий дэнэ ватыжэ түрэдэш лэктын кайышт. Каврий шёрьим кочкын тэмэт, түрлээ модыш дэнэ модаш түнгальэ.

Ачажын тага шүшкүлмэжым ужмо дэч вара, эрэ тага шүшкүлмэла модэш улмаш. Шуко канадарынажымат пүчкэдэн. Кум ийаш изий Ольук шужаржэ омса түр олымбалнэ мала. Э... сого тидын вүрээж олжээ, манын, ачажын тага шүшкүлмэ куго күзүжым налын, Ольукын комдык малэн киймашкүжэ мийыш:

— Ысмыла, сэнгэлзым түлан ыстэ — манын, Ольукын логаржэ гыч йыгалтыш. Лачак Ольукын

кукшо логар йыжынгылан күзүжё пэрнэн улмаш. Логар чылт пүчкылтö.

„Кыр-кор, кыр-кор“ шүлэн Ольук күвар ўмбакэ пörдүн волыш. Вёр кышка вэлэ йога. Каврият: „ай-авий, ай-авий“... манын пöрт покшэлнэ шортын шогылтэш. Каврий лüдö. Пöрт гыч куржын лэктат, идым капка воктэн сорым чумыраш пу ора коклаштэ изий рожыш пурэн возо.

Корий дэнэ куважэ кэчываллан мёнгö пörтылыт. Йаслиш кодымо рвээзэ - шамыч, коштын кэртшыжэ школ кудывэчыштэ модын куршталыт. Йужо рвээзэ, кэчываллан толло ачажым - аважым ужын: „Ачий-авий“—манын Кычкырат. Йужо рвэзыжэ оныш йошкар ташмам, альэ тарай лаптыкым пыжыктэн. Корий дэнэ ватыжэ школ воктэн ошкылыт.

— Мээт Каврий дэнэ Ольукым школэш кодна гын, нунат тыгак модын куржталыт ыльэ. Ала молан ачажэ тугай илышым ок йöратэ,—манын Корий ватэ школэ шоналта.

Корий ватэ, вашкэрек чайым шындышаш, манын пöртыш пураш түнгалин ыльэ, күвар ўмбалнэ вёр вузык кийшэ Ольукым ужо.

— Ай, ачажэ, ачажэ!—манын Корийым кычкыраш түнгальэ. Корийат пëш содор куржын пурыш.

— Мо тыгай? Мо лиийн? Кö тыгэ ыштэн? Вашкэрек калыкым погышаш.

Корий йал вуйлатышылан мийэн каласыш.

Калык погыныш. Ольук кузэ тыгэ лиймыжым иктат ок палэ. Корий дэнэ ватыжэ азала шортыт.

— Каврият укэс?—Корий ватын ушыжлан пурыш.

— Каврий кушто?—манын иктэ дэч вэсэ дэч йодо. Каврийн күштыжымат, Ольукин кузэ тыгэ лиймыжымат, нигэ ок шинчэ.

— Кунар гана майым вэт, айда мээт рвээзэ шамычым йаслиш пуэна,—маным, ындэ молан йöра?

Корий ватэ мариийжым шортын-шортын вурса.

Вуйым сакэн Корий түнгшö гай нимом пэлэштыдэ шога.

Кас лиймэк ижэ изи Каври пу лонга гыч лэктэ. Вүрангшэ тувиyrжо гыч чыла палэ лийэ.



Элнэт—тэлым.

С. Г. Чавайн.

Дээртири-влак.*

Повесть.

Тайра нымолан ёрын кодэш, Каври молан сарыши? «Чэрэт ала мыланэмэт пижэш?»—манмылан гын вэлэ...

Изиш лий, йал шэнгалин энгэр ўмбалнэ ала кү шүшкялтыш, шукаак ыш лий отышто томна кычкыральэ. Тарас корэмештэ пирэ урмыжалтыш. Йал мучко пи-шамыч опташ түнгальыч... Пи оптымым чактарэн пасу капка вэс вэлнэ чорикин шүшкялтэн колтыш... Пи адакат талышныш...

Тайран шүмжылан «шуй!» чучо. Кудывэчыш содор пурэн кайыш, капкам түкылэн шындыш, вара кылатыш малаш пурэн возо. Тайра вуйжыгэ пүтүрнналтэш гынат, пылышланжэ шүшкимо, томына кычкырмэ, пирэ урмыжмо, пий оптымо—садыг шоктат. Тайран шүм мэрангла пыртка, вуйышко түрлө шонымаш пура:

— Ана ойлымо чыннак ужат? Каври шылыннак или ужат?.. Пасу капка дэнэ Кавриак шүшкялтыш ала мо?.. Шылын илышэ йатыр улыт, маныт... Тидэ шүшкяш, томынала кычкырш, пирыла урмыжшо,—чыла шылшэ улыт ала мо?.. Нуно молан шылын коштыт... Каври совэтым вурса... Эчан мокта. Эчанын йолжо сарэш пудыргэн... Каври таза... Ана Эчаным мокта... Мый Каврим йөрөтэм... Эчан дэч лүдам... Эчан, Эчан чылт... чылт... могай?.. Могай? Могай ышкэ?.. Нымо дэнэт тангаштарэн ом мошто... Каври вэлэ... са... ала сай?.. Альэ маркэ сайла... чучэш ыльэ... Кызыт тудо... тудо... нээ... зэ... р... ти... р...

Тайра малэн колтыш. Шошо йүд күчүк. Ўжара чөвэргэн.* Кечэ лэкмаш вэлыштэ кок чолга эр шүдьр вэлэ койэш...

Эр йужым шэргылтарэн, имньэ пукшишо йоча-шамыч мурэн йалышкэ толыт...

Лач тидэ жэпыштэ пойан Сакарын пакча капкажэ почылто, пакчашкэ кум йын лэктэ. Ко-кытшын тупыштыш котомкашт уло. Иктыжэ чара вуйян. Сурт озажэ ала мо? Укэ, Сакарын пондаш кугу, тидын онгылаш альэ чара... Сакар кугылан эргыжэ, Каври ала мо?

— Тый, Каври, вашкэ мийэт мо?—манэш котомкам нумалшэ, ик ырвэзыжэ.

— Кумышто мийэм,—манэш Каври.—Тэгак тыштэ кошташ ок ли: садэ ийя шижын...

— Түгэ гын, омашым вашкэрек шукташ во-зэш...

— Молыжым шуктэна,—манэш вэсыжэ,—тэвэ окнам ала кузэ кэлыштарман?

— Тый, Иван, тэвэ мом ыштэ: Йэпрэм кугызан монча окнажэ пэш мотор. Тудым төргалтэ...

— А, пэш онай лийэш вэт. Изи товарэм лачак пэлэнэм...

— Түгэ гын, пэш йёра... Үндэ кайза... Адак йынг кынъэлаш түнгэлэш. Мый кумышто мийэм.

Каври кувдэчышкэ пура. Иван дэнэ йолтاشыжэ пакча шэнгэл корэмеш волэн кайат. Корэмештэ Йэпрэм кугызан монча окнам төргалтат, вара Пүнчё корно дэнэ чодырашкэ ошкылыт.

* * *

Кэнгэж кечэ пэш шокшо. Чодыраштэ лүп-лүп чучэш. Йыр-ваш шыкш ўпш. Пүнчэрыштэ пожар. Йаллаштэ милитэ, чодыра орол-шамыч йынгым поктэн курышталыштыт. Пожарыш каймэ дэч шылын Кстинчи Васли, товаржым налын, нымыштэ дэкэ кайэн колта. Пүнчё корно дэн йатыр каймэ, йолкорныш пурэн кайа. Ик чара түрүшкё шуэш, йатыр нымыштым муэш. Руа. Шүмлаш түнгэлэш... Йыр-ваш тымык... «Чу, мо шокта?.. Укэ... пылышэмлан так шокта» шона Васли... Кэрнак шокта... Кё кычкыра?.. Э-э, пожарыш кошто-шамыч...

Васли чонлан «ньгэ-ньгу» чучо... Содоррак шүмлаш толаша... Шүмлышыжла ышкэ шотшо дэнэ ойла:

— Тэнэй чодыра пожар талышныш. Чодыра тынар кузэ йүла? Кё йүлалт? Шылшэ-шамыч, альэ стырльок дэнэ матрос ышкак поныжыктат? Нунылан чылаштланат ўшанаш ок ли. Тидэ саман дэнэ чодыра орол-шамычшат чодырам пэш чот ужалэн, руктэн пытарышт... Үндэ, палэ ынжэ ли, манын, йүлалдат ала мо? А крэсанык тэк, пашам кодэн, йөрөкташ кошт.. Йёра эшэ, альэ пүнчэр вэлэ йүла, а кожэрыш пурэн кайа гын, вара йумэт аралыжэ ..

«Чу, адак мо шокта?» Васли пылшым шогалыш. Үндыхэж раш шокта... Кё тыштэ тыгэ муро?..

Ала кё муря:

— „Чодыра пэхшэл тумыж дэкэ,
«Дчий», манын миальным,
«Ой, эргыжат, тольыч мо?»—
Манын мыйым ыш ондал”...

*) Түнгэлтэшыжын 7 дэнэ 10 №-лаштэ ончо.

Васлин могыр коваштэ копыж-ж күшкэдлэн кайыш... Тидэ шылшэ муралан Шылшэ дэч моло тышкэ кё толэш? Васли уло шүмлымö нийгмийн кыдэгэдээ погалтэн пидэш, товаржым налын кайаш тарвана. Шылшэ адак муралта:

— „Чодыра покшэл пүнчыж дээ, «Двай», манын миальым, «Ой эргижат, тольыч мо?»—
Манын мыйым ыш вүчкалдэ”...

Васлин йолэшыжэ шүдö путан кирымак вэлэ кылдэн улыт, ала йолжак вожым колдэн,—нымайттарванэн охонд. Поширнышо гайэ колышт шога... Кё муралан Шылшэ? Чакырак мийэн колышт ончышаш... Ала могай ви Васлим шүдээрэн мур шоктымо вэрышыла шупшын нынгтайа. Ниат мондалтын. Лачак товаржым гына, Васли пэнгүйдүн кучэн... Шылшэ муралан:

— „Чодыра покшэл тумыж дээ, «Ватэм», манын миальым, «Ой, марижат, тольыч мо?»—
Манын мыйым ыш шупшал”...

Пёрвой чодыра шуэрак ыльэ. Вара, каймэ сэмын, чодыра чүчкэдымаш түнгальэ. Пёрвой йүк мыланда йүмалнэ шоктымыла шокта ыльэ,vara сэмын күшнö пушэнгэ вуйышто шоктымыла чулаш түнгэлэш. Йүк ала мыланда йүмалнэ, ала пушэнгэ вуйышто муралан:

— „Чодыра покшэл яактыж дээ, «Эргым», манын мильтым, «Ой ачижат, тольыч мо?»—
Манын мыйым ыш ондал”...

Васли йыржэ ончальэ, лэваш гай кож коклаштэ ик тонграк кукшо кож шога. Йыр ваш пич чашкэр... Йүк шыпланыш... Күшко пурэнам?—шона尔да Васли. Үндэ күшко кайман. Кэнэта кож лонгаштэ воштылмо йүк шокта. Васли кож вуйышыла ончал колта, тонграк кож мучаш выжгыкта вэлэ, шыкш лэктэш. Васли ёрмыж дэнэ шэнггак чакалта. Тунамак йол йүмалныс маландыжэ ўлыкө волэн кайа, Васли изи кожимат кучэн охонд шукго, ала күшко, шым тамыкышкэ пёрдэн волэн кайа...

Васли шинчажым почэш, нымланат ёрэш. Корэм пундашыштэ киа. Воктэнжак вүд йога. Йырвш пич чашкэр. Күрүк сэрыштэ, чашкэр лонгаштэ изи омса. Омса ончилно, Васлилан рэвольверым виктэн, Сакар Каври шога...

— Үндэ вэрыштыч, тыжэчын илышэ чон дэнэ от утло!.—шыдын пэлэшта Каври.

— Каври шольо, тый улат мо? Каласэ мый күшто улам?—сорвалэн ойлаа Васли.

— Орадыла ит кой! Бигак каласэ: молан тый тышкэ толынат? Кё кондыш?

— Нымыштэ руаш толынам!

— Шойышт!.. Тыйым йа Эчан, йа милийтэ колтэн!..

— Йумылан, тидэ кэчилан ўшанэ, мыйым иктэт колтэн огыл... Мый нымыштэ руаш толынам.

— Йумыланат, кэчиланат ом ўшанэ... Йумылан ўшанэт гын, тый пытартыш кана йумылто, ала тудо тыланэт вэс түньяштэ сайрак вэрым пуа, тидэ түньяштэ тыланэт ындэ илаш охонд... Кё тышкэ толын гын, илышэ чонан утлэн охонд...

Васли сукалтэн шинчэш:

— Каври шольо... Каври шольо... Йумылан пытэ... Илышэ чонаным колто, нигэланат ом ойло... Мый нымыштэ руаш толшо улам. Шүмлэн оптымо нийэмт мүндырнö огыл. Тыжэч мүндырннак огыл, изи чара уло. Тушто руэн оптымо нымыштэм, шүмлымö нийэм киат... Каври шольо, колто!..

— Колташ охонд... Мый колтэм гын, вара мыйым ышкэмийм йолташ-шамыч ала мом ыштат. Йолташ-шамыч толмэш тыйым тэвэ тышкэ пэтырэм... Изи омсам Каври почэш, Васлилан ончыкта, „пуро”! манэш, ышкэ рэвольверым виктэн.

Васли ала могай пычкэмийш рожыш пура, почэшыжэ омса түчилт шинчэш, омсам Каври пусорым дэнэ чаракла... Васли уш кайыш. Нымланат ёрин... „Мом ышташ? Кузэ утлаш? Молан тышкэ пурышым. Пуштэш гын, чараашак пуштшо ыльэ“, шона... Шырпым луктын удыралэш. Онча. Мланда көргыштö кылат сэмыныштэ шога. Лукышто вочко. Вочко ўмбалнэ ложаш мэшак... Ёрдыштырак ў кёршёк.. Тулэч моло арвэрэлт уло. Тидэ—шылшэ-шамычын кылатышт аман... Васли омсам шүкалэш, омса охонд почылт. Чотырак шүкалэш, укэ... Пэнтэдүн түкылмö... Мом ышташ? Кузэ утлаш?..

Ала шуко жап эртэн, ала укэ, Васли охонд шинчэ, пылышыжлан адак мутланымэ йүк шокташ түнгэлэш

Васли пылшым пырдыж воктэн түкалта. Пырдыж вэс вэлнэ мутланат.

Ик йүк. Кузэ тидэ корэмийшкэ пураш шотым мүүн?

Вэс йүк. Йомын пурэн дыр? Укэ гын, тышкэ молан толэш?

Каври йүк. Чашкэр лонгго гыч пёрдэн волэн...

Воштылт: Ха-ха-ха! Тамыкышкэ пурэн каймыжла чучо дыр...

Ик йүк. Колтэн гын, вэт мыланна тыжэч куснаш түкна.

Вэс йүк. Йынглан ойлэн охонд шогт гын, күснэмо охонд күл. Чыла йынг тышкэ толаш охонд мүүн?

Кумышо йүк. Саржат ала молан чарнэн охонд. Саржат чарна гын, тыгэ шылын илымэ охонд күл ыльэ.

Пёрвой йүк. Чодраштэ илэн-илэн шэрат тэмын. Йынгым ужын, мутланымат шуэш.

Каври йүк. Ошо-шамычшат ала молан сэнэн огыт кэрт?

Вэс йүк. Нуно кэрэмэтыштат садэ иктак улт. Мый нунын дэнат куд арња илышым.

Пёрвой йүк. Вара туштыжо сай мо?

Вэс йүк. Садэ иктак... Кочкаш изиш сайрак ыльэ, служаш пэш ѹюсө: кугыжа годсо дэчэт чот шыгырэмдат ыльэ.. Тужэчат мый шыльым... Колимо ок шу вэт!.. Кёлан күлэш, айда тэх кырэдалышт, мылана чодраштат сай...

Пёрвой йүк. Эрэ чодраштэ илашат сай огыл.

Каври йүк. Чытыза изишак: тэвэ ошо-шамыч толыт гын, вара чарапшэ лэктына.

Нылмыш э йүк. Кай, күлэш огылым ит ойлыши. Тый шукэртсэк ошо-шамыч толмым вучэт да, ошо-шамыч альят огыт тол... Ошо-шамыч тышкэ нигунамат огыт тол... Ынышт тол... Толмыштат ок күл... Ошо-шамыч толыт гын, мыланна илаш вольна лийэш, шонэт? Ошо-шамычтад садыгак погэн нынгайат, садыгак колдат... Эй, молийэш, тудо лийэш: тылэч пуряжо мланна адак мо?..

Пёрвой йүк. Тудыжо тугэ, Кстинчи Валидам мом ыштэдэ?

Каври йүк. Иван толмэшкэ киа... Мый чарапшэ лэктын ончэм... Тушто ниэм уло, маньэ. Тугак мо?

Йүкла шыпланат... Васли шона, альэ чылт кызытак огыт пушт. Могай Иван толмым вучат гын? Ко тудо? Лапчык Иванак огыл дыр? Тудат шылын коштэш, маныт. Пытартыш мут Иванын гын, вара илыш кечэ пытыш...

* * *

Кечэ кас вэлыш тайнэн. Чодраштэ садыгак тымык. Чодра покшэлнисэ чараштэ Васлинижэ кошкэн киа... Шопо кожым шиштэ чүнгэ...

Умбалнырак: «А-у!.. Ану-ук!.. Марпа-а!.. А-у!..» — шоктыш. Шукат ыш лий, чара түрүшкө ѹдыр-шамыч лэктын шогалыч. Эн ончылно Тайра, вара Ануку, Марпа, моло ѹдыр-шамыч. Чыланат күртнёй кольымын нумалын улт.

— Могай вэрышкэ толын улна? — манэш Тайра.

— Тыгай сылнэ вэрым мый нигунамат ужын ом ул, — манэш Марпа.

— Айдыста, ѹдыр-шамыч, тыжакын каналдэна, — манэш Ануку.

— Айдыста, — маныт ѹдыр-шамыч, йужыжо омарта ўмбалан, йужышо кашка ўмбалан шинчыт.

— Ончачза, ѹдыр-шамыч, уна шудо йоршэш лаптыргэн пытэн, — манэш Ануку, — шылшэ-шамыч кийэн улт ала мо? Ай, мый лүдам вэлэ. — Ануку кынъэл шогалэш. — Айста, ѹдыр-шамыч кайэна!..

— Могай шылшэ? — манэш Тайра. — Ала кё, нымыштэ рушо лаптыртэн. Уна, ужат, никат кийя?..

— А чын вэт... Мый ала мо пэш ура чонан улам, ок күллан лүдам. — Ануку шинчэш.

— Молан пёрйынг-шамыч огыл тол? — манэш Марпа. — Почэштак мийэна маныч.

— Ала мэ йомын улына? — Ануку адак кынъэл шогалэш. — Нуно ала вэс вэрэ кайэн колтэн улт? Ой, чонэм йўла вэлэ...

— Йомашыжэ йомыннак огына ул дыр-манэш Тайра, — ойлымышт сэмыннак толна...

Ануку кычкыралэш: „а-у!.. а-у!..“ Ваштарэш йүк укэ...

— Уна, иктат ок пэлэштэ... А-у, а-у!.. Ик йүкат укэ... Айдыста, ѹдыр-шамыч, содоррак кайэна.

Ўдыр-шамыч чыланат кынъэл шогалыт.

— Чытыза, ѹдыр-шамыч, йомын улына гын, тидэ нымыштэ рушо мланна корным ончыкта — манэш Тайра.

— Нымыштэ рушыжо кушто? — манэш Ануку. — Айдыста ни дэкшэ мийэн ончэна.

Ўдыр-шамыч ни дэкэ миат. Ни вүдүлка киа, ѡрдыштырак шүмлышаш ни уло, йынг укэ...

— Ни рушо лийэш гын, ни дэшкэ толаш күлэш ыльэ... Мэ тыштэ кунамсэк шогэна да, — манэш Ануку.

— Ни рушо стрльок дэчлүдүн куржындыр? — манэш Марпа.

— Ай, ѹдыр-шамыч, мый пэш лүдам, айдыста кайэна...

— Кайэна гын, кайэна!

Ўдыр-шамыч кайат. Шукак ок лий, Тайра шовычшым руалта, шовыч укэ.

— йїдыр-шамыч, шогыза, мыйын киндэ пүтэйрмө шовычэм кодын.

— Вашкэрэк налын тол.

— Тэ ида кайэ.

— Йёра, мэ эркын кайэна. Уна тэвьис, пёрйинг-шамыч ойлэн колдымо йол корнэт. Мэ тиндэнэ кайэна...

Тайра содор чарашкэ куржэш. Чарашкэ лэктэш, ончылтэш, шовыч укэ.

— Тыштат укэ, шангак лэктын возын ужат?.. Кеч кычал, кеч итэ, ындэ садык от му. Мёнгө кайшаш...

Тайра кайаш савырна, ваштарэшыжэ Каври толэш. Кэнэтштэ Тайра чурк лийэш, вара Каврим пала да, куана:

— Каври, тый кузэ тыш толнат?

— Тый кузэ тыш толнат? — Тайран йодмыжлан ойлыйдэ, Каври пэлэшта.

— Мэ пожар йорыкташ мишна да, толшила йомын улына. Йёра эшэ тыйым ужым, ындэ тый корным муат. Айда содоррак кайэна: ѹдыр-шамыч вучат... Ану-ук!..

— Ит кычкырэ! Изашак чытэ, мыйын тыла-нет ойлышашэм уло.

Тайра ѿрын онча:

— Кайшила, корнышто ойлэна.

— Укэ, тыжакынак ойлаш күлэш...
 Ўдыр-шамыч кыкырат.
 — Тайра-а-а!.. Йомыч мо-о-о?..
 — Уна ўдыр-шамыч кыкырат, айда кайэна.
 — Мый тушка ом кайэ.
 — Молан?
 — Тыйымат ом колто!
 Тайра ёрын Каврим ончал колда.
 — Мо пэш лавыран улат?
 Каври пэнгыдын Тайрам кид гычшэ куча,
 чодырашкыла шупшэш:

— Айда почэшэм!..

Тайра шүдьирна:

— Колто!.. Уштымо лиийч мо? Күшко мыйым
 нынгайнэт? Колто, укэ гын, кыкыраш түнгалам!..
 Марпа-а!.. Ану-ук.. Вашкэ толза-а!..

— А-а, тый тыгай лиийч мо?.. Мый вэс сэмын-
 наат моштэм!..

Тайран вуй гычшэ шовычым солалдэн, Каври
 Тайран умшашкыжэ шүшкын шында, вара Тайран
 кыджым шэнгтак пүтэралын ўштыж дэнэ кылта.

— Тэвэ тыгэжэ ындэ от кыкыре?

Тайра уштымыла Каврим онча. Тайрам Ка-
 выри нумлэш, чодыра вэкила нынгайа... Чашкэры-

шкэ пурэн кайшашыжэ годым, вэс түрүм чодыра
 лонга гыч Эчан куржын лэктэш. Каврим поктэн
 шуын күртнёй коллмыж дэнэ Каврим вуй гычшо
 пэрэн колта. Каври тырын-түрын, тырын-түрын
 лийш да, Тайрам шуэн колда, ышкэжат волэн
 возэш. Эчан, Васлин ни вўдилка гычын ним лук-
 тын, Каврин кыдшым-йолжым пицын шында, вара
 Тайран умша гыч шовычым луктын Каврим умшаш-
 кэ шүшкын шында. Тайран кыдшым руда.

— Тайра, вашкэ кыньэл!

Тайра кыдэ-годо кыньэл шогалэш, ангыргы-
 шыла койын шога.

— Уна, йолгычшо кучо, чашкэрыш нангайэн
 пыштэнэ.

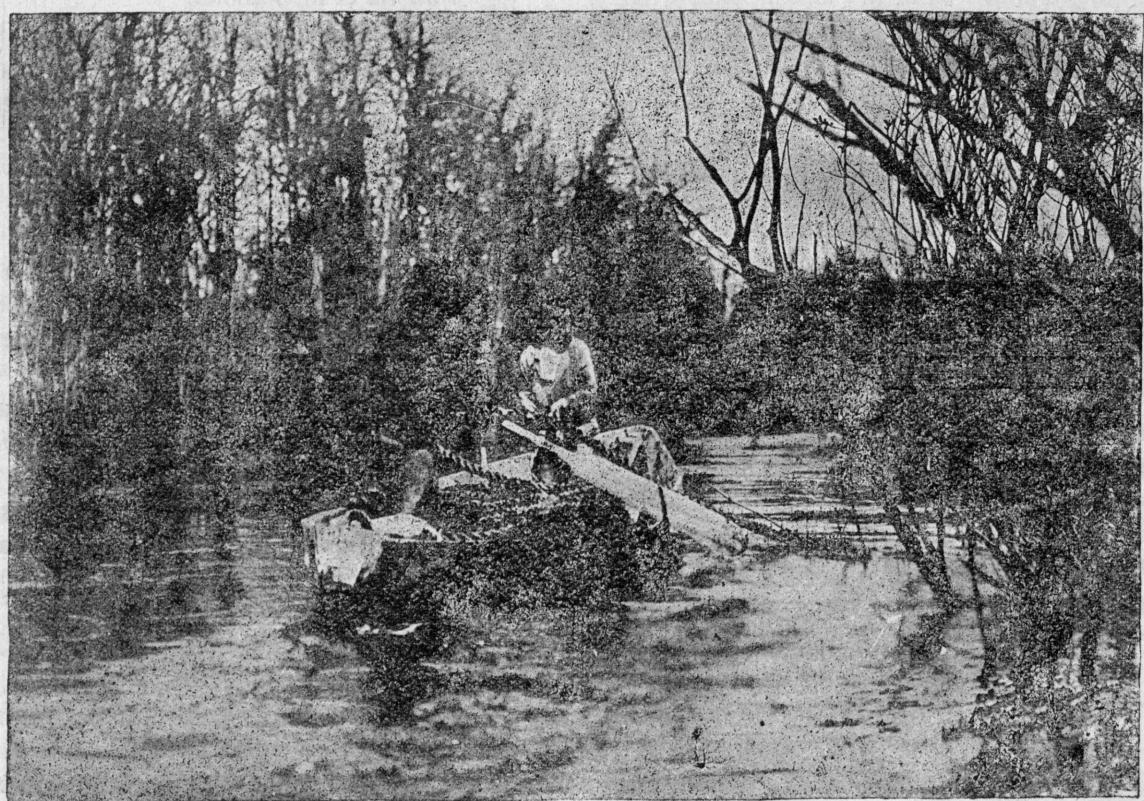
Ўдыр-шамыч куржын толын шуыт.

— Мо томаша? Тидэ кём пицын пыштэн
 улыда?—манэш Ануку.

— Ида лүшкё. Нумалаш полшыза. Тидым
 улакэш пыштэнэ да, арчэлым кыкыраш кайэна.

Эчан дэнэ ўдыр-шамыч Каврим чашкэрыш
 нумал пуртэн пыштат, ышкэжэ шантэ толмо могы-
 рышкышт кайат.

(Умбакыжэ лийэш).



Какшаныштэ.

Шабдар Осып.

Үдрамаш корно.

У корным кычалын, социализмушкэ пэнгидын ошкылшо, мари калыкын ончыл ўдрамаш-влакланжэ алал кумыл дэнэ поблоклэм.

Автыр.

I. Сэмик.

Тачэ Сэмик. Тура кечвал торак оғыл гынат, кугу Тумэр урэмштэ альэ калык шагал койеш. Капка гыч капкашкэ содор гына эртэн ошкылшо, ўдрамаш-влакым вэлэ ужат. Нуно пайрэм чесым йамдылыштла, күлэш тарманым, атылам ваш-ваш мийәдән налыт. Йужо побрт вуйла гыч «тыргэ» изи шикиш күза, комдык почмо төрзэ гыч тутло шура, салма пуш нәрыш энгэта. Кугу Тумэрштэ альэ ныгээт, тошто йынлан сортам чүктэн, Сэмик пайрамым түнгалин оғыл. Ик Токмак Сапан гына урэмшкэ лэктынат, урэм мучко тайнышт-тайнышт ошкэда. Коклан ышкэ ўрратымэ лудыш мурыйжум урэм шергылт-мешкэ кычкыралын мурэн колта:

«Тэ-эрэг мото-ор—кандаш пүа-ан,
Алашат мото-ор—шагыл йола-ан.
Батэт мотор—ош мото-ор,
Ышкэ мото-ор—шэм мото-о-ор»...

Сапан кугыза тачэ эрдэнэ-эрэк Сэмик чесым авызьлыдэ чытэн оғыл: садлан чара вуйын, ўштылэ лэктын, рожын сур портшэмжэ дэнэ урэм шуракым лугэн түрткята. Ошкыльо, ошкыльо, ик тоштырак, урэмш кок төрзан, побрт дэкэ шогальят, пэш кычкырала: «Кори тан, улат, укэ? Эй, Кори тан, манам. Кыргори Миклайч дома, нэт?»

— Улам, улам, Сапан тан, тый улат мо? — побрт гыч шоктыш.

— Мый, мый шол. Сэмик шуратым подылаш пурэм вэт? А?

— Э-э, тыгэ ойлыман мо? Пуро, пуро—манэш Кори кугыза.

Сапанат «тыпки-топко» тошкышины топшан капкам «кочыр-рик» почын пурэн кайа.

* * *

Кечвал эртэн. Урэмштэ пайрэм калык койаш түнгальэ. Йүш-шамыч коктын-кумытын шыргэ муралтэн коштыт. Йал кыдалнэ шүүвир йүкат шоктыш: шүүвирээ Мачун ший йытыран шүүвиржэ лывыргышэ мари шамычым дулэгүйдэ гай модыкташ түнгалин.

Тумэр мари-шамыч, коктын-кумытын кудал толло, вучымо, унаштын налаш лэктын, капкам почын пуртат. Уна йынтын имнэ ўмбалнышт шийын, тойын йүла, торта йыр чевэр дэч чевэр йолва чүчка. Ышкенштын чийэн шогалмашыштат пэшак чапла: ўдрамаш ўмбалнэ

пор гай түвыр-шовыр, вуйыштышт пэлэдыш түсан порсын шовыч. Йужо ырвэзырак ватышт ужар оzym түсан сывынч чийэн улыт.

Кори кугызаң кугурак ўдиржё дэнэ вэнгыжэ кудал тольмч. Кори кугыза ўдир вэнгыжым ышкэ налын пуртыш.

Кээчэ кас вэлыш кайэн. Урэм тич калык ош комбо гай койын лүшкэ. Йырваш ойлымо йүк, муро йүк лым ох лий. Сэмик пайрам чот түнгальэ. Шукэртак сар түнгальмэ почеш арака цытэн гынат, мари калык Сэмик пайрамым эртараш йоным мүнин: мүанжэ мүү пүрим шүктэн, мүкш укээнжэ сакыр пүрим да монь ыштэн улыт, мо гынат, пайрэм чылт күкшэш ох эртэ.

Сэмик пайрэмэн чапшэ кугу. Могай гына тутло сий дэнэ мари ышкэ унажым ох сийлэ, могай гына шыма койыш дэнэ тудым ох шун? Вийан побрт дэнэ, нугыдо шура дэнэ лывыргышэ йылмышт могай мутым ох ойло, могай лыжга мурым ох муралтэ. Шукыж годымак тидэ кокла гыч „алди-гулди“ койшат шиждэ тарвана, орадэ ушланат корно почылтэш. Сэмик пайрам кок түрэн кэрдэ гай: силье мутымат мүэш, сай койшымат ончыкта, шучко күчымат луктэш, шакшэ мутымат тарвата.

Айык¹⁾ годым шып малшэ йанлык²⁾ койыш, шучко шонымаш—йүш-шовыр дэнэ ораньэк тарвавэн лэктын кэртэш. Тыгэ шошым кэчин тарванышэ вүд энэр сэр гычын лэктэш, олык тич ташла — чевэр шошым саска пэлэдыш дэнэ пырлья кугу сианымат конда: энэр гоч ыштымэ күвэрим, таражан шинчышэ вүд вакшым, йужгунамжэ воллык-вусымат, чонан айдэмымат наиггайа...

Айда, лудчо йолташэм, мээт коктын Кори кугызан побртышкыжэ пурээга. Шукэртэ оғыл тушко Тумэр мари, ватэ-шамыч унаштын вүдэн шүүвир почеш чүчкэн-мурэн мийэн пурышт.

Кори кугызан кочаж дэч кодшо кугу тумо ўштэл ўмбал тич түрлэ пайрэм чес тэмын: мэлнат, эгэрчэтуарат, салма мунэт, шушкыдо шылэт.. шотлэн шукташ ох лий. Но гына тушто укэ? Чынжымак, мэмнан мари калык тыгылай годым начар кочкын - йүэш гынат, тыгай пайрамлан чесым шотдымо чаплын йамдыла. Пайрам годым ўстэл коклашкэ шинчват, нымом пурлап-подылаш ёрат: шинчват шалана вэлэ. Моло пайрам

¹⁾ Айык—ор-вийан, трезвый.

²⁾ Йанлык—ир кайык, зверь.

чес коклаштэ чырыкан клэнча дэнэ мүн пүрө ужар шонг дэнэ шонгшталтэш.

Кори кугыза изишак руштын, юстэл ваштарэш тошто пүкэнштэ шинча, юстэл йыр чумыргышо унам вийан пурё дэнэ шунэн-шунэн сила. Кори кугыза түжвачын ончаш ту гочак шонгтын ок кой — икташ 45 ий дэчын коч шуашат ок лий. Тугэ гынат, тэний Ильян кечилан 56 ийшкэ тошкалэш. Шаша йынтын ок нүхэж: ўмырж мучко йорлынрак илэн, шуко пашам ышташ логалын гынат, моло сэмийн шүүтэй-шокшым ужмыж ўмбачат, альэ пэнтэдэ, ырвээ йынланат вуйим ок пу. Сур пураш түнгэлшэ шэмалгэ лыжга ўпшё, вийаш кугурак нэржэ, рап ончалшэ изираш шинчажэ, вичкыжрак түрвыхж, ошемаш түнгэлшэ ёрш-пондашыжэ — чылажат ырвээ годым мотор улмыжым ончыкта. Йалын-йаллаштэ тыгай чатката, пэнтэдэ марий кугызам шуко муаш лийш. Тыгай йынтын ужатат, ала мо посна вэс урлык калык гайэ вэлэ тучыт. Нуно, очыни, тошто марий калыкын альэ мартэн ала күзэ аралалт кодшо пэнтэдэ тукымышт улт дыр?

— Айда, увам-шамыч, йүза, кочса. Шунэн сийлымым ида вучо. Мыйын козыра йылмэмжат, родо-шамыч, шуныш шомаклан лачак савырненат ок мөшто. Уна, Микалэ вэнэ, пытаренак подыл колто. Йустэл ўмбал чесым тошто каванлан кодаш ок йөрб... Йэши шолью, тыйат пүрё коркам кучо, ужар вуйэтим ит шупшыкто, подыл колто.—Тыгэ Кори кугыза тошто йын гай ышкэ унажым шунэн-шунэн онча. «Уна, Пöтыр аважэ, пошкудо-шамыч унашт дэнэ толыт, пöра-пүрэтим уэмдэн лукса».

Чынжымак, спса комдык почылтэшат, пайрам калык варсэнгэ гайэ чогэйэн, йужыжо лыжгэ кутырэн, йужыжо мурэн пурат. Пурэн шогалмэкэ шыпланат: уло шомакымат огыт лук, сурт оза күштидэ чөвэр мурыштымат огыт муралтэ. Йужо утларак подылышт гына чытэн кэртэдэ кап-кылыштым лойгыктэн, эркынрак муралтэн колтат.

— Сэмыйк пайрамда пиалан лийжэ, тутло чэсда пэркан лийжэ,—манын, кугурак төрйиңшт Кори кугызан кидшым мийэн кучат. Уна ватэ-шамыч ышкэ шотышт дэвэ оза куван тупшым шыман вүчкалтэн: «Кугу лийч?» маныт.

— Пиалан лийжэ.. лийжак. Родо-шамыч, тэмбак толза, пайрам чесым шинчын авызлыза,—манэшат, Кори кугыза толшо унам юстэл коклашкэ наигайэн шында. Куважэ пайрам чесым чарныдэак тэмэн, уэмдэн шога.

— Марина ўдырэм, угыч толшо уна-шамычэтлан пурам тэмэн шуэдэ. Изижгэ, кугужгэ ўктыл, ныгомат ойырэн ит кодо,—кокла гыч Кори кува ўдыржылан пэлэшта.

Марина, Кори кугызан мотор ўдырж, тэнэй 17 ийшкэ вэлэ тошкалын. Ачаж гай кугурак йытыра кап-кылан, аваж гай ош йыргэшкэ чурийан, шара шинчан ўдыр. Йүндүр чиймэ пор гай ош тувыр-шовыржо, кыдалан ўшталмэ йолван ўштыж, онэш сакалымэ шү-шэр

дэнэ шийгаршашыжэ чийэн-шогалаш мөштүмүжим рап ончыкта. Күльаш гай пушкидо ўпшо покшэл корных шэрийн йылгыштарымэ, ўпынэ почышто кэчыш окса мучашан ўп-йолва дн онгышто улшо аршашыжэ тарванымыж йыда «чыр-чыр-чыр» муря. Чэвэр чурий пылыш дэвэ тыгэ чаткан чийэн шогалмыжлан көрэ, моло пайрам калык коклаштэ Марина поснак шинчашкэ пэрна: сур пöрт-кайык коклашкэ пуршо чэвэр онган ёрш гай койш. Йылгыжэ чийя дэнэ чийалтымэ кугу ташлама дэнэ нүгэдэ пурам тэмэн-тэмэн пöрт көргө калыким рат дэнэ ўктын коштэш.

— Сай илэн, кутырэн? Сурт оза пайрамэт пийалан лийжэ,—манэш кызыт гына толын пуршо изираш капан шэмалгэ мари. Изиш лапкарак нэржэ, ончыкырак шогышо кошар онглышыжэ йыр вүдьлалтша шүч гай шэм пондашыжэ, түрвыхж йыр онгын савырныш ёршыжё тидэ мариийн чурийжим ту гочак ок сөрстарэ. Шэм йылгыжэ шинчажэ гына ушанын, сэлтын¹⁾ онча. Йүмбалнэ чиймэ вургэмжэ тошто марий вургэм гай: опшытыраш мыжэр, прашкан тэркуппо, йолыштыж гына шэм ыштыр олмэш—суряа кэм.

— Лийжэ, лийжак... Толшо уна шулыкан²⁾ лийжэ,—манэш Кори кугыза.

— Тый, Кори чүчү, мыйым от палэ дыр? Адак тыгэ сомсора³⁾ пурмэлэн вуйэш ит нал,—манэш садэ марий

— Тугэ ит ойло, родэм, Сэмыйк годым палмыжэ, палдымыжэ—эрэ вучымо уна. Тол, юстэл коклашкэ шич.

— Кори иза, тидэ мыйын посанам лийш, мүндүр марий. Купуал гыч,—манын умылтара пырлья толшо күшүл мучаш Васли Ондри.—Вэдээт посанам шукэртсэг толын огыл ыльэ, ала мо йумо кондэн.

— Мүндүр родо, уна пурас коркам кучо,—манын, садэ мариийлан Марина пурам пуа. Марий шэм шинчажим ўдыр вэлкэ савырат, ёрын колта. Вара пурас корка кучышыла „шыр“ воштылын шыман пэлэшта:

— Кучышаш... Тамлэ пуратым подыл ончышаш. Тыгай шүжарын ўктым ѿтуулжэ поснак тутло дыр,—моктэй пэлэштэ, пурам ўктыл, шинчаж дэнэ ёрын воожил шогалшэ Маринам вүрвых гай кэрылт онча... Пурам ўйни пытарэн, Кори кугызан вэлышкэ савырнен пэлэшта,—ну, Кори чүчү, ўдырэш... Күзэ тыгай чэвэр саскам ончэн күштэн мөштэнат?

— Кай, мүндүр родо, утыжым ит мокто: моктым ойыннын мокшыжо шэлэш вэт,—ышкэ ўдыржим куанэн ончалын, воштылэш Кори кугыза.

Марина пэш чот вожыльо, макэ гай йошкарьын, шүршгэ-шылышжлан тул гай шокшын тучын колтыши. Шура ташламам налын моло уна шамычым ўктылэш, тидэ вожылтаршэ марий вэлыш огэшат ончал. Тугэ гынат, калык кокла гыч Вэдатын писэ шинчаж дэнэ ончал колтымүжим шуко мартэн шижын коштэш.

¹⁾ Сэлт—хитрый.

²⁾ Шулыкан—пиалан.

³⁾ Сомсора—без стеснения.

... Пёрт көргисө қалық мүкшла рүжга: иктим, вэсм ойлат, воштылыт. Кызыт қалық коклаштэ мут шуқыжым сар нәргэн ләктәш. Ындэ кок ийат лийәш кугу сар шога. Шукылтын әргышт, шолышт сарыштә коштыт, йужышт дәч увэрят укә, йужышт позитсыштә пәш орланымыштый возат, коклаштә ёрдыж вэрәш ырвәэ вуйым йомдаршыжат шуко лиийн. Сар, манаш вэлә қанылә, қалыклан мучаштый орлыкым конда. Уна коклаштә кокыт-кумыт шкә сарышкә мийән коштын су-сыргэн толшо-шамыч үлүт. Эн утларакшым нуну йылмә лывргымә дәнә ышкә ужмо колмыштый ойлат. Карпат қурык ўмбалын кум кәчә йүдә-кочдә орланымыштый, Варшава йүмалан руш салтак пытымә нәргэн, нъемыч салтакын илышышт нәргэн,—чылажымат ойлат. Коштшо йығ шуко ужәш, тыгай годым ужмо колмыжым ойлыдә ок чытә. Йалсә мариј қалық тыгай шуко йысым ужын коштшо йығым пагала, ойлымыжым шулән колыштәш, ышкә тутло чәсіжым шунән пүкиштәк ойлат.

— Тидэ сар дәнә қалық пәш чот орлана. Эй пүршо, ты кок ий коклаштә мом гына ужаш ыш логал гын?—манын ойла, шукәртә оғыл сар тыч толшо, пәл кидан салтак.—Үмаштә, лачак Сәмыйк годым, мәмнан полкына Карпатыштә ик қурык чонга ўмбалын кум кәчә авыралт кийиш. Тунам кок кәчилан умшашкә шүраш пырчә кочкыш, чүчалтыш вүд пурэн оғыл. Кочмо шумыжым чыташ лийәш, йүмә шумым чыташ пүтиракак йөсө. Кошкән колзана, шонышна...

— Миклай шольо, тәвә пүрим подыл колто... Мыйынат тәвә Пәтүр әргым ала күштө тыйын гайәтак орланын коштәш дыр—манәшт, Кори күгизан күмүлжо тодылтәш.

— М-мо шың шинчәдә? Тачә С-сәмыйк о-оғыл мо?—манәш ты мартән пырәэ гай лийын, кок вәлышкә тайнышт шинчышә Токмак Сапан.—Мачу шольо, күштө ш-шүвирәт? Малдышаш, малдышаш... Р-ри-риоро-ро, ри-ри-ор-оро-ро... „Алшат мотор—шагыл йолан, ватэт мотор канлаш пүан, тәрәт мотор—ош мотор“... Маладән колтышаш,—манын мура Сапан күгиза йөрратымә лудыш мұрыжым.

— Чын, чынак, мут мучаштый... Эрә ойлымо дәнә оғыл, пайрәм койшым тарватышаш,—манәш мо вала лывыргыш Кори күгиза. Суртан оза күштый почәш пайрәм қалық мардәж дән тарваныштә чодра гай лүнгаш түнгалиш. Шүвыр почәш вүшташ, мураш түнгалиш: пайрам чот талышна.

II. Сәмыйк кас.

Кәчә кас вәлыш тайнән. Йал урәм пайрам йўк-йүн дәнә утыр вэлә лүшкә. Пайрам қалық ош комбо гай ошын койын, түшкан-түшкан чумыргэн лывыргә йылмә дәнә кутыралтән пайрам кәчим әртарат. Сәмыйк кас лийын гынат, урәмыштә утыжым руштын тумасышә, яя пәстә воктән шунгальт вочшо иктат ок кой: айдәмә ал пытаршә ош арака тошто гай укә.

Түмәр йал шәнгалиә Элнэт чодра гай сынә қуэр күшкәш. Йүлә чонга гыч волмо годым ончэт гын, оралтә ләвәдышт ок кой: кугу отыш толын пурмәт гай вэлә түчәш. Йал қыдалын гына тидә тошкәм қуәрим Йапык қашак ындә иктаж ныл ий лийәш рүэн қышкышт: тошто қуәшт қырт-карт вэлә койыт, тыгыдышт гына ўдымә қынъэла күзат. Тидә тыгыдә қуэр покшәлиә лопка чара вэр уло. Ындэ кок ий годсәк ышкәт илышә Йапык Миквурын салтакыш каймыж дәч вара Күгәчә, Сәмыйк годым ўдым, ырвәэ-шамыч эрә тышкә модаш потынат. Миквурын изажә—Сәмөн күгиза ырвәэ-шамычын модмыштый ужмыж йыдак: «шудым тошкәда», манын қычкырқала гынат, модшо-шамыч пәшак пылыш оғыт пыштә: қужак гынат модаш күләш вәт.

Иктаж 30—35 ўдым-качә тидә қуэр чараштә модын күршталыт. Модшо-шамычын ойлымо, воштылышт ала қүшко шумәш шокта. Күгурак-шамыч пәрт гыч пәртештән, йүйн-кочкын жапым әртарат гын, ырвәэ ўдым-шамыч шкә сәмыйшт модын-воштыл куанат. Ўдым шамычын чийән шагалмә вургәмышт тачә лумшо лум гай ошо, вүйәш лиидә порсын шовычышт кәчә волғыдәш түрлә түсүн чөвәрән йүла. Кас йүжәш ч вәргыш шымса шүргө-пүлшышт пакчаш пәләдәш макә гай койыт. Качә мариј-памычат пор гай ошо, тәлә қычык гай чылгыншә ока чиңчә йыран тузырым, шәм сулмам, суран кәмым чийән үлүт, кәм уәзәнжә ош йолым пидын үлүт. Вүйәштыл лопка пундашан картузым, яя кәргалтымә түран тәркүпшым ушшалын, йүжышт ош тузырым үмбачын шәм камчалым чийән үлүт.

Тыгә қуэр чараштә түрлүн пәләдәш ужар шудо ўмбалын-воштыл күршталшә ырвәэ қалық ышкәжат и ошым кәчин пәләдәш сынә пәләдышла вэл койыт... Эй, ушмак, ушмак... вара нуну пәләдышак оғыт ул мо? Тидә—мариј қалыкын пәләдышыжә, ончыкылык ўшанжә. Ончыко шәмәр маријын илышыштыжә мо поро лийшаш гын, сай куан кәчә толшаш-гын, моло дәч көн дәч вүчаш? Марий қалыкын ожно ужмо ойгыжым кө моло мондыкта, төр шымса корно дәнә ласка илышкәс нағайа.

* * *

„Солык“ дәнә модын чарныштат,—„покшәл мәнгә“ дәнә модаш түнгальыч. Ўдым-качә қашакын, почә-почә мужыр дәнә шогалыч, ик ырвәэ утәш кодо. Шәнгәлнә шогышо мужыр кидым колтән кок вәлышкә күржәш, утәлп кодшо изирақ ырвәэ ўдым почәш мундыра вэлә шыжыш.

— Васли, —Васли, вийан курж! Вийан!—қычкырат модшо кокла гыч.

— Поктән ок шу! Ок шу!—манынт ўдым-шамыч.

— Шүәш, шүәш,—үчашат качә-шамыч.

— Ок шу, ок шу!

— Эй, торәш йол, ыш шу вәт!

— Тәвә ындә Пәтүр дәнә Ана куржыт... Ана, Валлият куча тәвә..,

— Ай-ай, кучыктэм вэлэ, от вучо,—манэшат, Ана мардэж вэлэ шикшалтэш.

Васли Анаан почеш пэш вийан куржо гынат, тугак поектэн ыш шу лач руалтэн кучышаш годым «тывэто» шүртнъян пурэн кайш. Модшо-шамыч рүжгэ воштылыт. Пэтыр дэнэ Ана вэрышкышт кидым кучэн шогалыт.

— Эй, Сэргэй, Марина, мондынта мо? Йндэ тэмдан куржаш чэрэт вэт,—манэш Ана.—Куржса, мом вучэда.

Марина дэвэ Сэргэй куржыт, Васли адак почешынт тава.

— Маринаже Васлилан вучаш ок пу: Сэргэйже дэнэ ойырлымыжэ ок шу вэт!—манэш изирак капан ёдыр, вара ончылныжо шогышо арва шүрган ёдырлан ала мом пылшыкыжэ воштыл-воштыл ойла. Моло ёдыр-шамычт ойлымыштым колын воштылаш полшат. Марина, пёртыл толмыж годым молан тыгэ воштылмыштым шижин налэшат, ик мутымат ок пэлэштэ: „ойлымыда, воштылмыда чыныш лэктэш гынат, утсит огыл“, вуй йыржэ шоналта.

колдымо йынгым ваш лийатат пэш вашкэ кэлшэт, ошсэк палмэ йынг гай тучэш. Тудым ваш лийат гын, пэлэштыдэ эртэмт ок шу.

Тудат ваштарэштэ шыман гына пэлэшта. Тудлэч вара са.э йынг дэнэ эрэ ужын кутырмэт вэлэ шуэш: эн лишил йынгэт гай, изат-шольыч гай чучэш. Вара сэмын тудым утларак йүрэштэ, шкэ көргө шоянышетымат луктын ойлаш ўшанэт. Калыкыштэ ала күзэ тыгай йынг лийэш: ала тыгайак шочын-кушкэш, ала изиш тунэммыж дэнэ кумылжо порэмэш. Тыгай адэмэ Тумэр Йогор Каврийн эргыжэ—Сэргэй. Тудо кызыт 18 ийаш кэчэ-марий. Кап-кыл вийаш, йытыра, изиат-кугуат огыл. Шүргё-пылыш волгыдо, йандар, санга лопка—ущанлык шара шинчажэ рап онча, ўпшо ошалгэ, пушкыдо. Түжвач ончымаштэ Сэргэйм ту гочак мотор машт ок лий гынат, соптыра йынг огыл: шуко ёдьршамычлан кэлшышаплык качэ-марий.

Сэргэй изиж годымак, Йыван изаж дэнэ пырлья авадэ тулыкэш кодын, шуко йүштö-шокшым чытэн. Нууным ныгдат сайн ончэн-куштэн огыл. Кочмо-йүмаш



Брэээ калык модын рүжга: мутлана, воштылэш, куана. Түрлө огай койиш лэктэш, түрлө мускара мут, шала йылмэ мучашкэ вүрльантгэ гай толын савырнэн, угыч воштылтышым луктэш. Брэээ жапышт годым тэх модыт, воштылтыт! Брэээ илыш—сай жап-кужуэш ок лий, вашкэ эрта. Варажым илыш йэрышкэ кэлгын пурмо мёнгышт күгүн модын-воштыл куржталаш огыт йарсэ. Шуко кучэдйламаш лийэш, шуко паша вэрэштэш. Кызытэш модышт.

* * *

Илымэ-курымышто түрлө йынгым ужат. Шуко дэнэ ваш лийат: ужат, колат, кутырэт, йужо кэлша, йужо ок кэлшэ. Йүжгынамжэ тыгээт лийэш: ныгунам уждымо

начар улмаш, чиймаш-шогалмаштат йынг дэч вожылын коштын улт. Йол ўмбак күзаш түнгальмышт мёнгö вэлэ айдэмэ түс шинчын.

Ачажат—Каври күгиза—ышкэжэ ик кечат тунэммын огыл гынат, эргыштым туныкташак толашэн. „Тэнэйсэ жапыштэ ырвээзим туныктыдэ ок лий. Тунэмьт гын, мэмнан гай пычкэмыштэ огыт кошт“, манэл. Садлан эргышт шуко-шагал тунэмшэ улт. Күгурак эргыжэ кызыт салтакыштэ ала могай тиаклан коштэш. Сэргэйжым юл школым тунэм пытартмэшэ умбак туныктыжэ улмаш да, чүдэн илмэшт гына тидэ корным пэтырэн. Садлан кызыт пэлэ тунэмшэ мёнгышт ила, йара кокла гыч түрлө книагам лудэш. Йыван изажын салта-

кышкэ өмиймүж дэч вара суртышто түг паша йынг Сэргэй лийн. Тэлэ рүдьлан гына, шүкшү ачаж дэнэ вок шочсан йыягажым кодэн, Озаг олаш мийэн, түрлө шэм пашам ышта. Садлан кызыт Сэмьклан чиймэ вургэмжэ оласэ сёмынрак.

Тыгай ырвээ марий—Сэргэй. Тыгай марий дээс Кори кугызан Маринажым осал йылман ёдыр-шамыч ужын колаш тбчт. Нуун коклаштэ альэ мартэн нымо йынган ойлаш ёрш бойш ляктын огыл. Тыгайлай годым пашаштэ, пайрэм годым мод маштэ моло гайак ваш лийт, кутырат, воштылыт, тылэч моло нымат укэ. Маринан почэш поктэн коштшо качэ-шамыч лийэдэн ултыг гынат, Марина уждымо-колдымо гай коштын. Тыгак Сэргэймат южо ёдырышт айар шинчашт дэнэ шыматэн ончыштын ултыг гынат, Сэргэйн шүм-кылжым

тарватэн кэртын огыт ул. Садланак ёдыр-кэчэ-шамычт шыдышт дэнэ асамжым ойлэн коштын улты. Йын ойлымо йужгунам ёдыр-качым чылт ѹукшыкта, йужгунамжэ утларак лишэмдэ вэлэ. Сэргэй дэнэ Маринамат альэ мартэн ѹукшыктэн огыл, кузэ лишэммыштым ончыко ужына.

* * *

Кэчэ куэ вуйым чэвэртэн шинчэш. Кас йуалгэ йужкуэр юмач лэгкын пэлэдышын ўпшэн йыр шарла. Йырваш тымык, мardэж южат укэ. Йалыштэ гына южо вэрэ муро ѹук шокта, адак энгэр воктэн купышто щүшпикат ышкэ кэс мурыйым талын тарватэн. Рүп лиймэш модшо ёдыр-качэ-шамыч ты манмэш „выж-вуж“ шаланэн, мёнгышт кайэн пытышт.

(Умбакыжэ лийэш).



Шэрнур кантон ватэ-влак.

М Ы С К А Р А.

Шонго дэнэ ырвээз.

Нэмэлтэ Миклай олштэ тунэмэш. Ихана кочажэ Миклай дэч йодыштэш. Пылышыжэ сай ох кол.

Кочажэ: Вара тэний мом туныктат? Охно молитвам, йумын законым туныктат ыльэ... Тэний молитвам монь огыт туныкто, күштэш - мураш туныктат дыр?

Миклай: Укэ, кочай, күштэш - мураш огыл, күлэш пашалан туныктат.

Кочажэ: Могай күлэш пашам туныктат?

Миклай: Гэомэтрийм...

Кочажэ: Йогор Мэтрийм тунэммат ох вүл, тутаг пэш шинчэт.

Миклай: Гэографийм...

Кочажэ: Йэвграпий лүман нэмнан йалыштэ йынжжат укэ...

Миклай: Алгэбрым...

Кочажэ: Алдырым мом тунэмашыжэ?!. Моча алдыр дэч пёрт алдырын ойыртэмышижэ укэ.

Миклай: Физикым...

Кочажэ: Мө... изыкэ кум парньанат, ныл парньанат уло... Тудым тунэмьин ом ул гынат, шинчэм.

Миклай: Адак музыклан туныктат. Колышт, мураглтэм: „ми, фа, ля, соль, до“—мура.

Кочажэ: Э-э, түгэ „Микалья только“, манынжэ мыйят мурэн моштэм.

Миклай: Адак гэомэтрийштэ түрлө тъэрэмэт, аксиомэт тунэмьина... Пифагор тъэрэмым, пи эрэм монь...

Кочажэ: Э-эй, ужамат, нымогай күлэш пашалан огыт туныкто!.. Пи, шагор, корэм... Максий ог.. Нийнэром да монь вэлэ туныктат!..

Миклай: Адак физкультурым туныктат.

Кочажэ: Тидыжэ кэч йёра, күлэшан паша. Изи кутыр нэргэн тузыктат гын, вара ала кугу кугыр нэргэнат туныкташ тунгалыт! .

Йэвангыл почэш.

Пойан поп дэкэй язык касараш толын.

— Могай языкэт уло?— поп йодэш.

— Нымогай языкэм укэ, пачышка. Мый йэвангыл книга почэш илэм: ом курал, ом ёдö, ом түрэд...

— Күзэ түгэ йёнэш только?!— поп ёрын.— Тый дэчэт пойанжэ районыштыжат укэс...

— Тыгак, пачышка. Мый дэчэм киндэ күчилыштэ влак мылам пашам штэн пнэт: күралыт, ёдат, түрэдты. Мыйжэ: „ида шолгылт, писын ыштыза!“ манын вэлэ кычкырэм.

Шуко пасу.

— Тэндан районышто кунар пасу уло: 4, альэ 6? — крэсанык - влак дэч комсомол йодэш.

— Мэмнан районышто 18 пасу уло—крэсанык влак маныт.

— Күзэ түгэ?!

— Мо күзэжэ... районышто 6 йал, кажнэ йалын 3 пасу гыч уло.

Войэнзатсэ.

— Сидоров, винтовкэт йытырайэнат?

— Йытырайэнам.

— Затворжим ончыкго.

— Луктш ок лий, рүданын.

Школышто.

Туныктышо: Йэпрэмов, 7 каны 9 кунар лийэш?

Тунэмшэ: Нылнэ витльэ шымыт.

Т-шо: Күзэ түгэ?! От шинчэ. Шонаш күлэш!

Т-шэ: Мый тугакат шонэм.

Т-шо: Мом шонэт?

Т-шэ: „Камымашлан кунам йынтырым мурыйкат?“ — манын шонэм.

Потыр-Пайдуш.

—————
Рэдаксэ коллэгий члэн-влак:
—————

Г. И. Голубкин.
С. Г. Чавайн.

МАРИ КҮНДЭМ КНАГА ЛҮКШО ПӨЛКА (МАРОБИЗДАТ)

тыгай сылнэ мутан марла кнага-влакым ужала:

1. Н. С. Мухин.	Почэла мут-влак	60 ур.
2. Шабдар Осып.	Күслэ йүк (почэла мут-влак)	25 "
3. М. Шкэтан.	Йумын йазыкшэ (ойлымаш)	20 "
4. Тудынак.	Ойлымаш-влак	30 "
5. Тудынак.	Важык вуйан йыдал (кайдарчык)	08 "
6. С. Чавайн.	Кайык лудо (пиэс)	03 "

Пәчэтлаш йамдылалдыт:

М. М. Иванов. Мичун мурыйжо (почэла мут-влак).

С. Г. Чавайн. Кугуяр (пиэс).

Тудынак. Илышэ вўд (пиэс).

Л. Н. Толстой. Пычкэмыш кэртэ (Власть тьмы). Пиэс. Ф. Савэрьянов кусарэн.

Д. Кудрин. Шудо шырчык (Сверчок). Пиэс. М. М. Иванов кусарэн.



[46258]

Map. ж.

„У ВИЙ“

1-1

Тылчэ йыда лэкшэ, сылнэ мутан, сурэтан журнал
1930 ийыштэ

Чавайн, С. Г. Мухин, Н. С. Шабдар Осып, М. Шкэтан, В. Сави, М. М. Иванов,
Мичурин Йатман, Китнымари, Орай, тулэч моло писачыл - шамычын возымыштымат
пэчэтлаш түнгэлэш.

1930 ийлан «У ВИЙ» журнал ак вола:

Ик посна № —	30 ур.
Кум тылзылан —	80 ур.
Куд тылзылан 1 т. 50 ур.	
Ик ийлан 3 т. —	

— Оксам тыгай адрес дэнэ колтыман: —

г. Йошкар-Ола, Марийскому Областному Издательству.

Кантонлаштэ почтышто, писмоносэц-влакат подпискым настыт.

